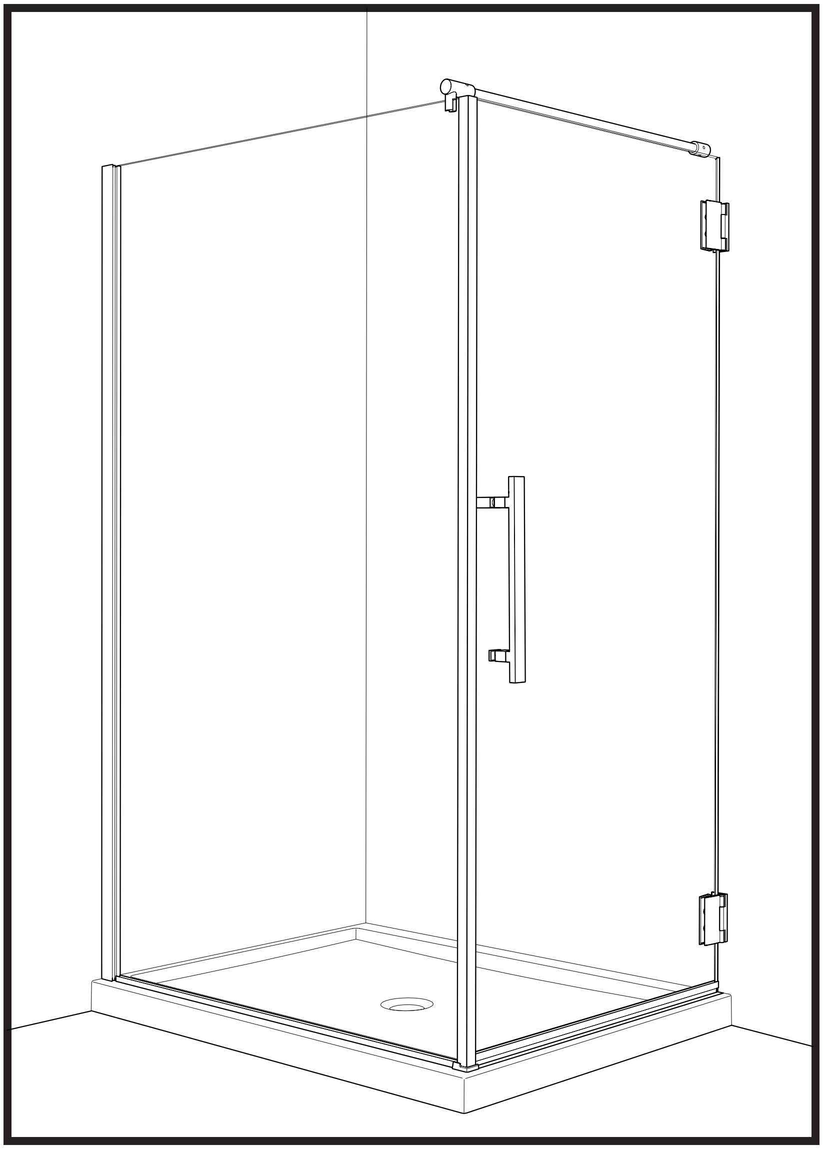
INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

P209



02/2015

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

En

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

Fr

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- *Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.*
- *Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.*

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- *Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.*
- *Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.*

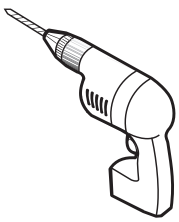
NOTE

- *Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.*
- *Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.*

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

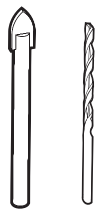
- *Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.*
- *Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.*

TOOLS REQUIRED / *OUTILS REQUIS*

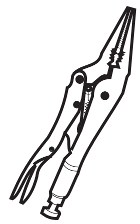


DRILL
PERCEUSE

*



1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



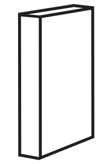
LONG NOSE LOCKING PLIERS
PINCE SERRE ÉTAU



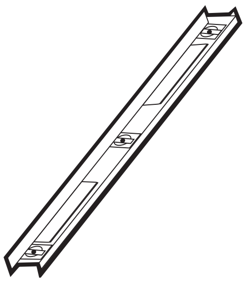
PENCIL
CRAYON



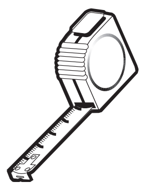
MALLET
MAILLET



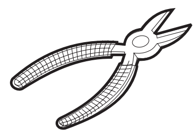
BLOCK
BLOC



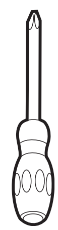
LEVEL
NIVEAU



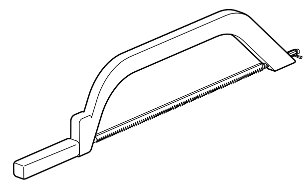
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



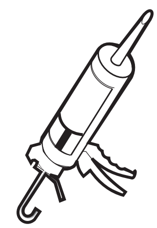
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



HACKSAW
SCIE À MÉTAUX

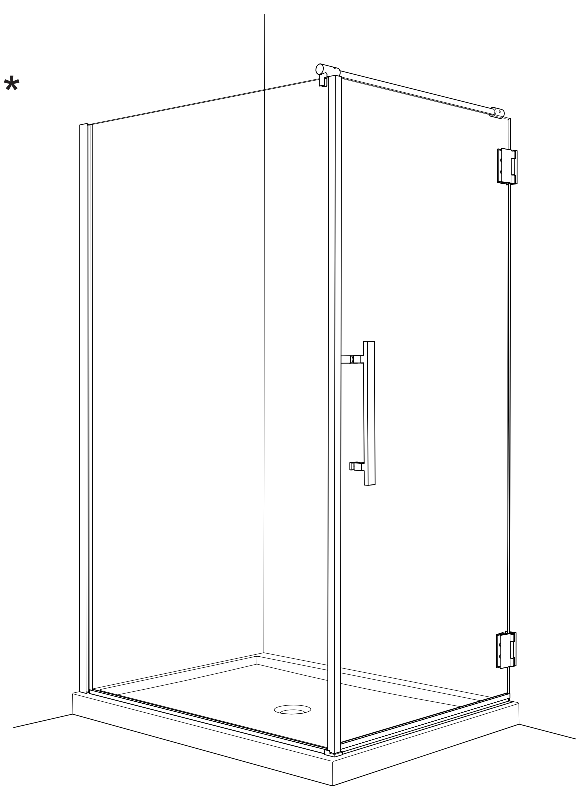


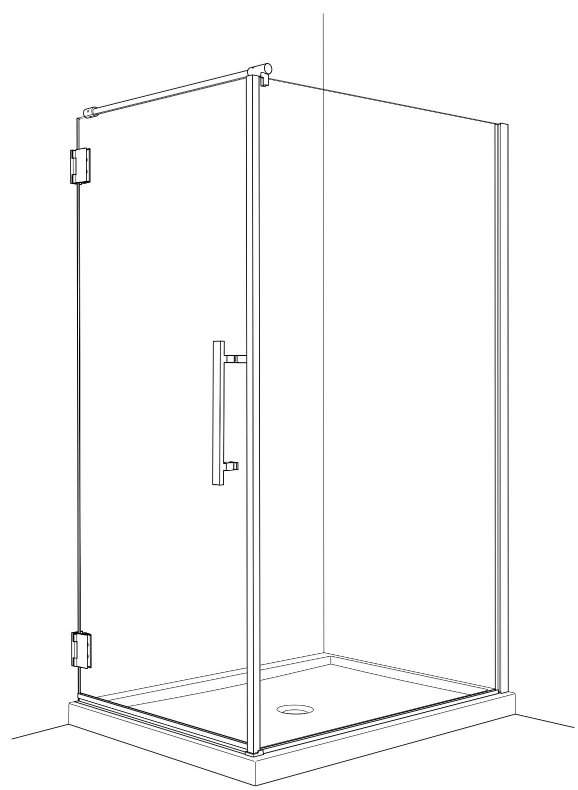
SILICONE
SCELLANT

* **Use a ¼" drill bit when drilling into ceramic tiles**
* *Utiliser une mèche de ¼" pour percer des tuiles en céramique.*

POSSIBLE CONFIGURATIONS / *CONFIGURATIONS POSSIBLES*

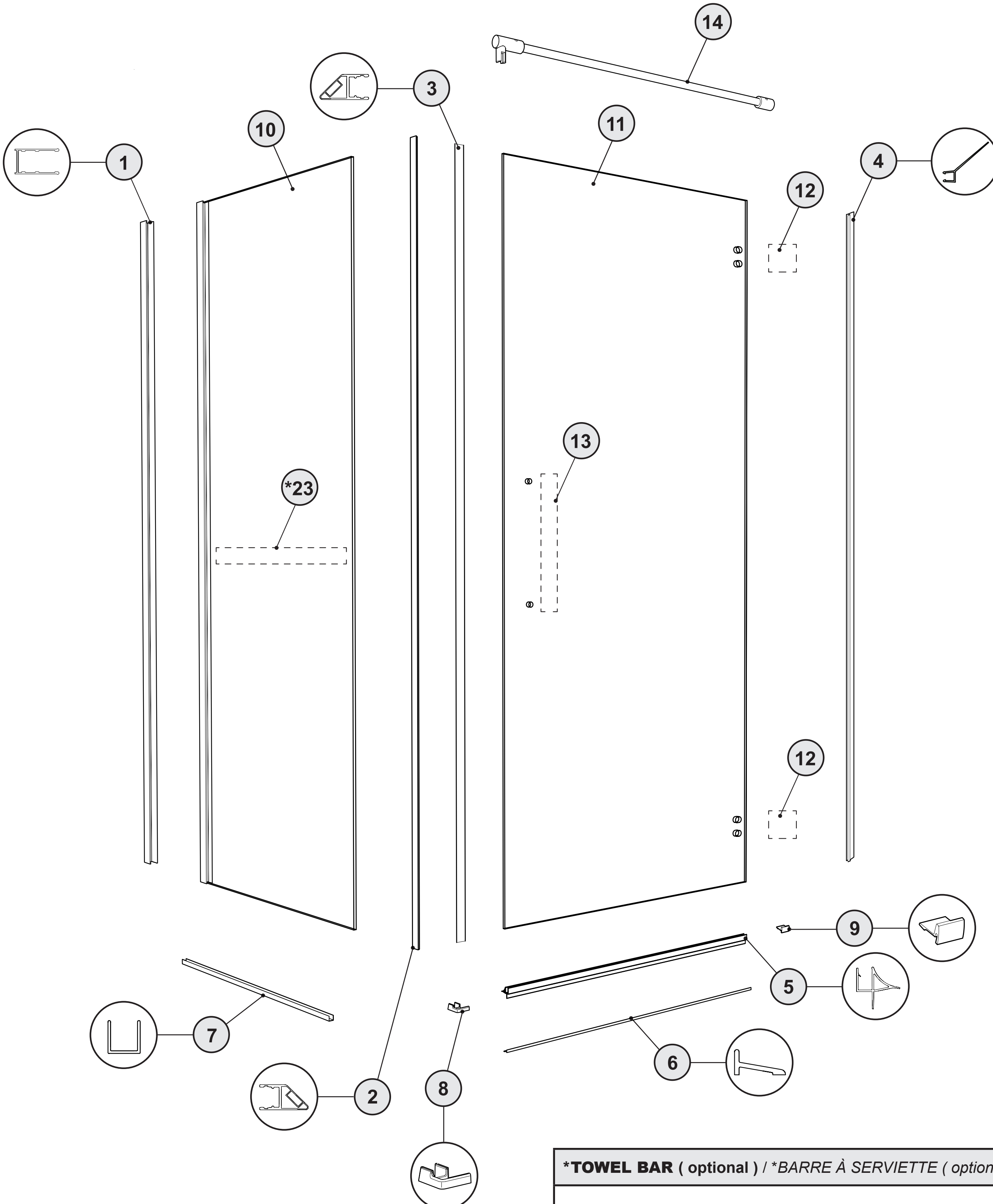
*

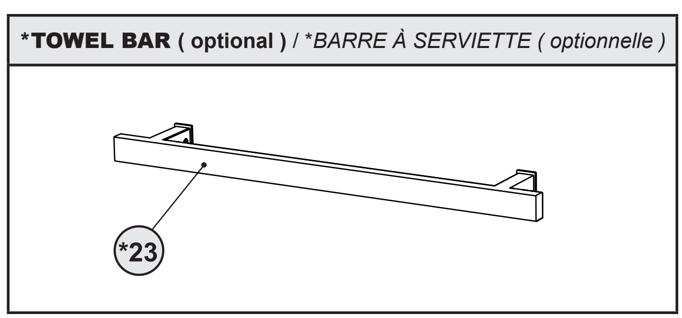




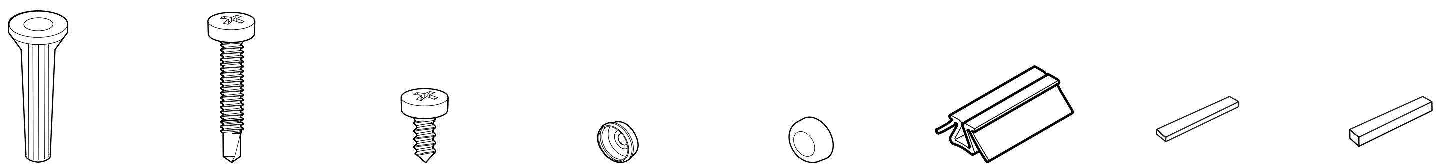
* **This configuration illustrated in this manual.**
* *Cette configuration est illustrée dans ce manuel.*

PARTS LISTING / *LISTE DES PIÈCES*





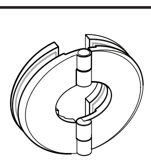
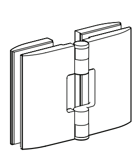
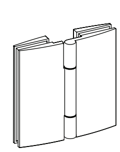
PARTS LISTING / *LISTE DES PIÈCES*



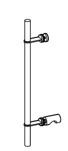
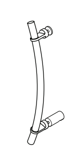
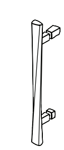
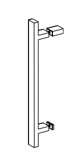
15 16 17 18 19 20 21 22

ITEM	**PARTS LISTING** / *LISTE DES PIÈCES*	QTY
1	**WALL JAMB** / *JAMBAGE*	1
2	**MAGNETIC RETURN PANEL GASKET** / *JOINT MAGNÉTIQUE DU PANNEAU DE RETOUR*	1
3	**MAGNETIC DOOR GASKET** / *JOINT MAGNÉTIQUE DE LA PORTE*	1
4	**SIDE GASKET** / *JOINT LATÉRAL*	1
5	**BOTTOM DOOR GASKET** / *JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE*	1
6	**THRESHOLD** / *SEUIL*	1
7	**U-CHANNEL** / *PROFILÉ EN «U»*	1
8	**CORNER THRESHOLD ANCHOR** / *ANCRAGE DU SEUIL DE COIN*	1
9	**THRESHOLD ANCHOR** / *ANCRAGE DU SEUIL*	1
10	**RETURN PANEL** / *PANNEAU DE RETOUR*	1
11	**DOOR PANEL** / *PANNEAU DE PORTE*	1
12	**HINGE (see chart below)** / *CHARNIÈRE (voir le tableau ci-dessous)*	2
13	**HANDLE (see chart below)** / *POIGNÉE (voir le tableau ci-dessous)*	1
14	**SUPPORT BAR** / *BARRE DE SUPPORT*	1
15	**WALL PLUGS** / *CHEVILLES*	4
16	**PAN SELF-DRILLING SCREW** / *VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (⅜")*	3
17	**PAN SELF-DRILLING SCREW** / *VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (1 ¼")*	3
18	**BACK SCREW CAP** / *L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS*	4
19	**SCREW CAP** / *CAPUCHON COUVRE-VIS*	4
20	**2″ SPACING BLOCK** / *BLOC ESPACEUR 2″*	2
21	**CLEAR SETTING BLOCK (1⁄16″)** / *BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1⁄16″)*	2
22	**CLEAR SETTING BLOCK (⅛″)** / *BLOC NIVEAU TRANSPARENT (⅛″)*	2
*23	***TOWEL BAR** / **BARRE À SERVIETTE*	*1

12 **HINGE OPTIONS** / *SÉLECTION DES CHARNIÈRES*

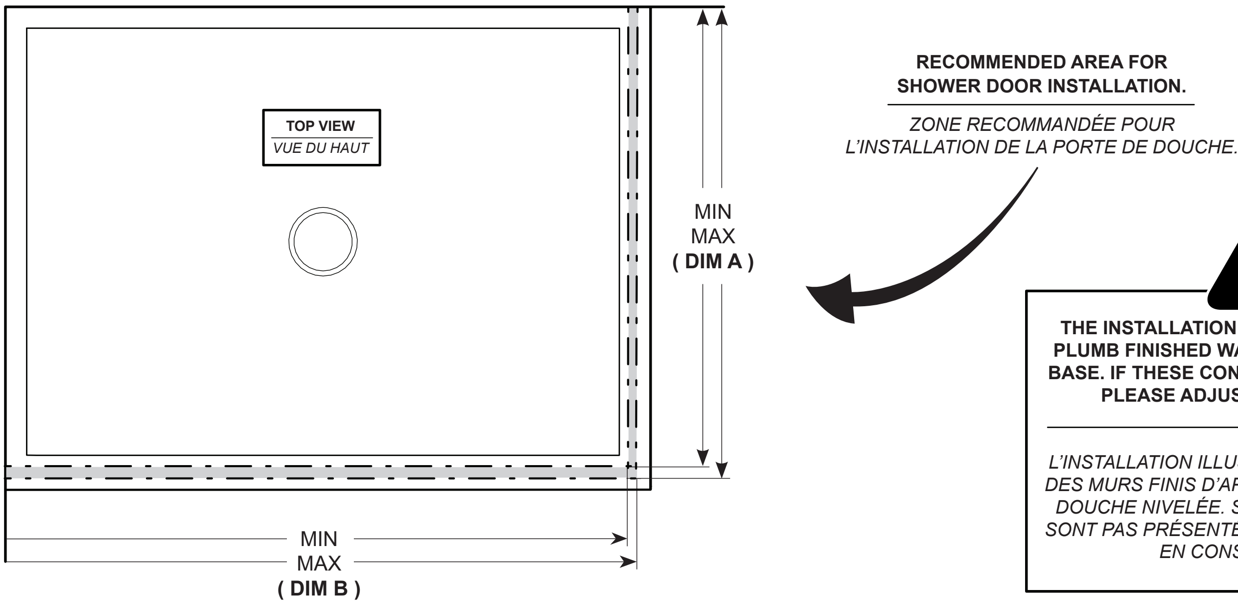
Q	M	T
		

13 **HANDLE OPTIONS** / *SÉLECTION DES POIGNÉES*

A	B	C	D
			

1 MARK THE PLACEMENT AREA ON THE BASE / *MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT SUR LA BASE*

MODEL *MODÈLE*	DIM A = FRONT OPENING *DIM A = OUVERTURE DU DEVANT*		DIM B = SIDE OPENING *DIM B = OUVERTURE DU CÔTÉ*	
	MIN	MAX	MIN	MAX
3232	29" / 737mm	29 ⅜" / 746mm	29 ¾" / 756mm	30 ¼" / 768mm
3636	33 7⁄16" / 849mm	33 13⁄16" / 859mm	33 ⅛" / 841mm	33 ⅝" / 854mm
3642	33 7⁄16" / 849mm	33 13⁄16" / 859mm	39 ⅛" / 994mm	39 ⅝" / 1006mm
3648	33 7⁄16" / 849mm	33 13⁄16" / 859mm	45 ¾" / 1162mm	46 ¼" / 1175mm



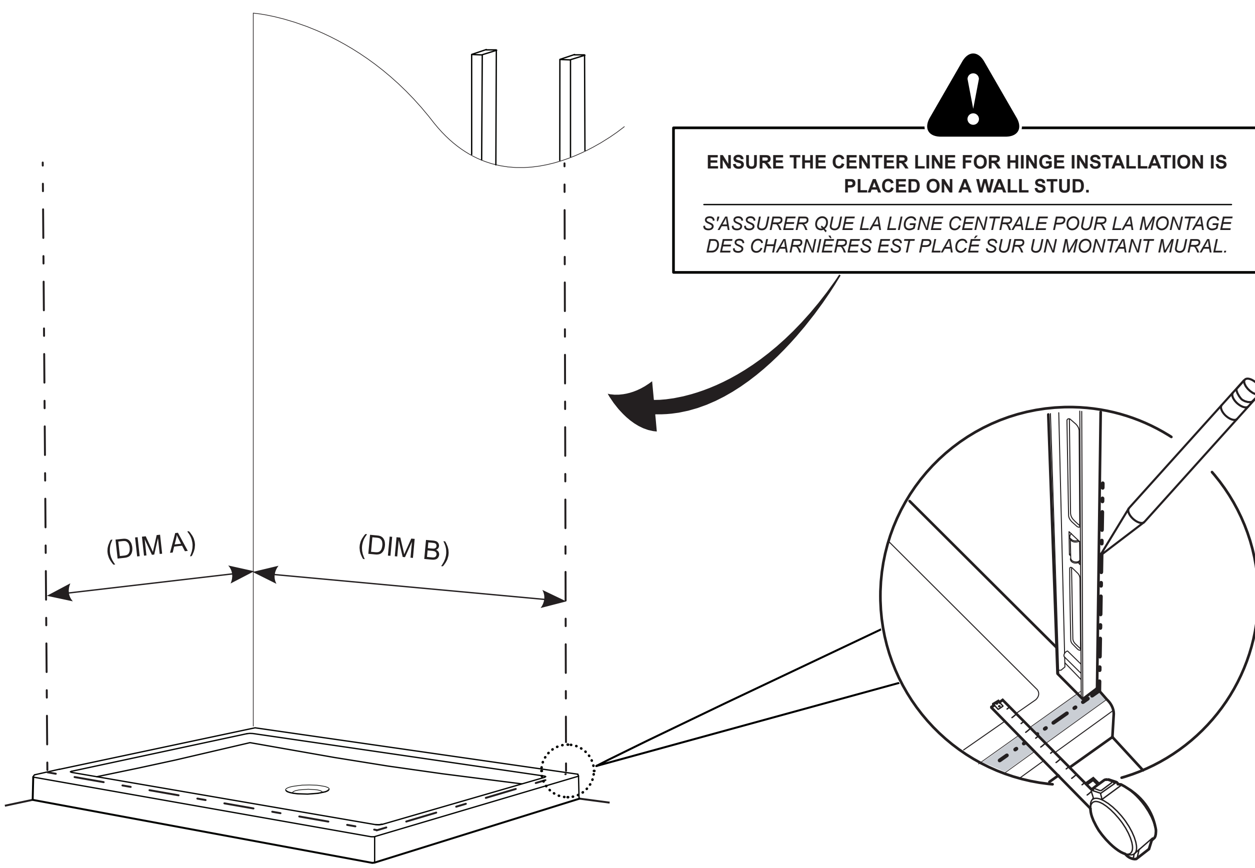
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

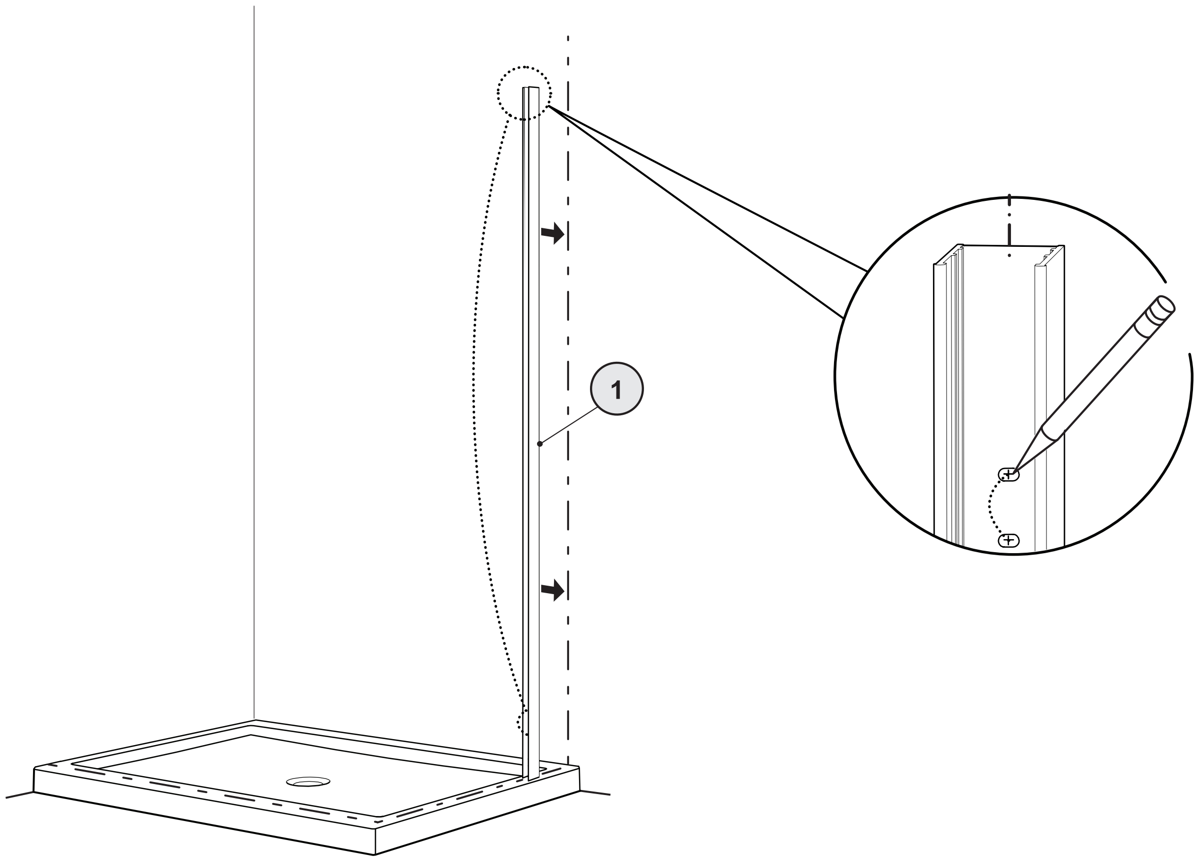
2 MARK THE CENTER LINE / *MARQUER LA LIGNE DU CENTRE*

ENSURE THE CENTER LINE FOR HINGE INSTALLATION IS PLACED ON A WALL STUD.

S'ASSURER QUE LA LIGNE CENTRALE POUR LA MONTAGE DES CHARNIÈRES EST PLACÉ SUR UN MONTANT MURAL.



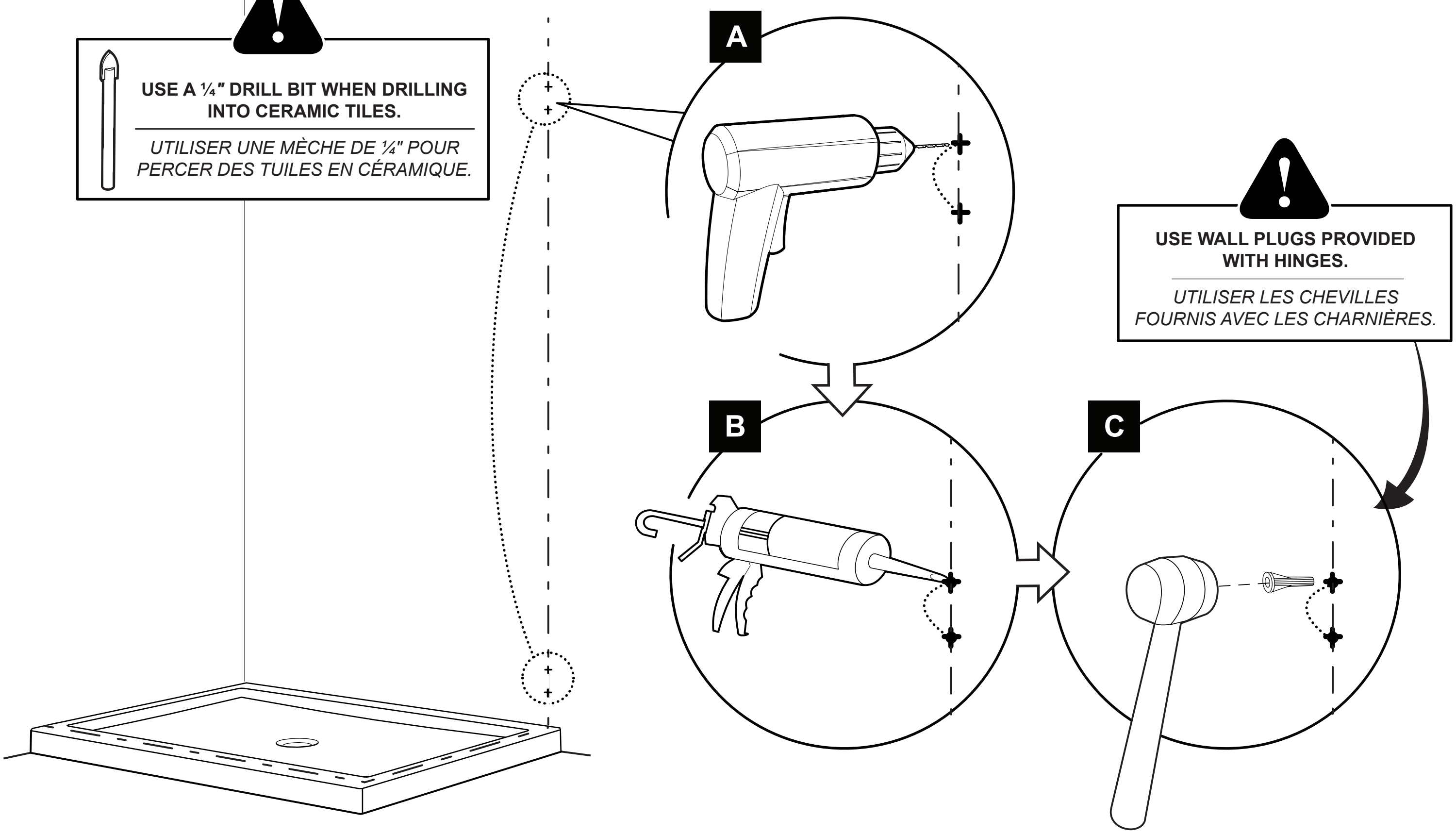
3 MARK EACH HINGE LOCATION / *MARQUER L'EMPLACEMENT DES CHARNIÈRES*



4 INSTALL THE WALL PLUGS / *INSTALLER LES CHEVILLES*

USE A ¼" DRILL BIT WHEN DRILLING INTO CERAMIC TILES.

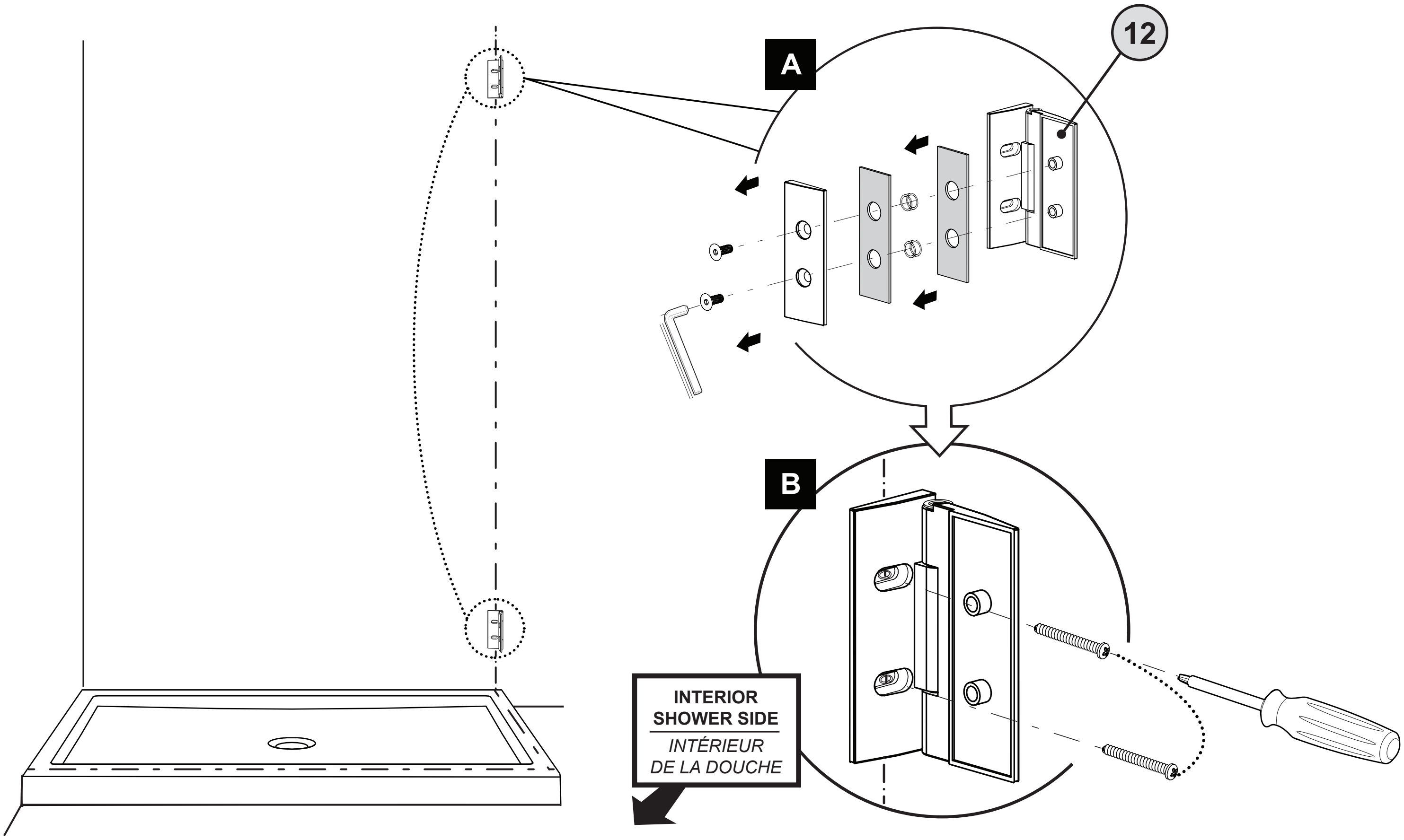
UTILISER UNE MÈCHE DE ¼" POUR PERCER DES TUILES EN CÉRAMIQUE.



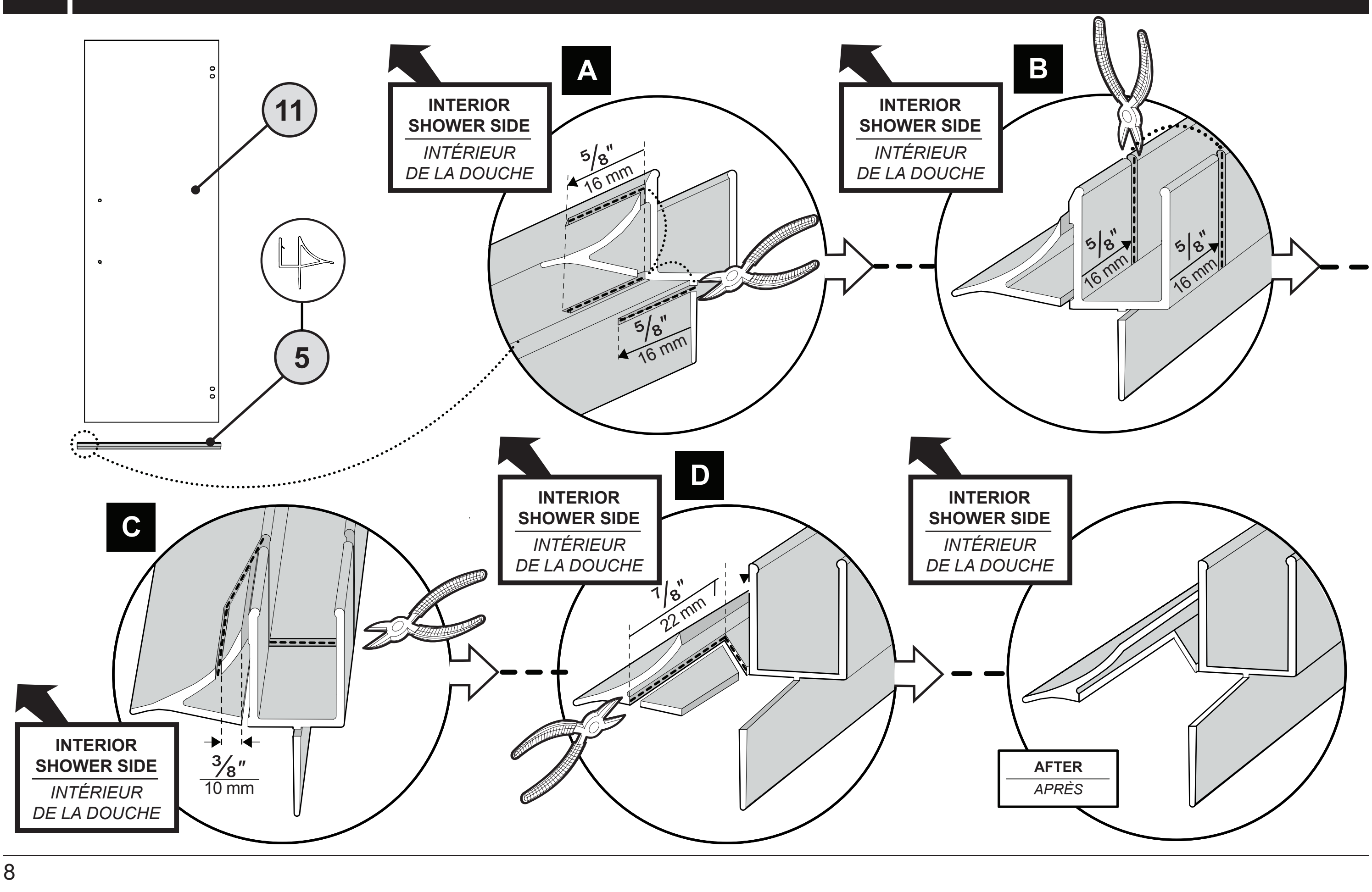
USE WALL PLUGS PROVIDED WITH HINGES.

UTILISER LES CHEVILLES FOURNIS AVEC LES CHARNIÈRES.

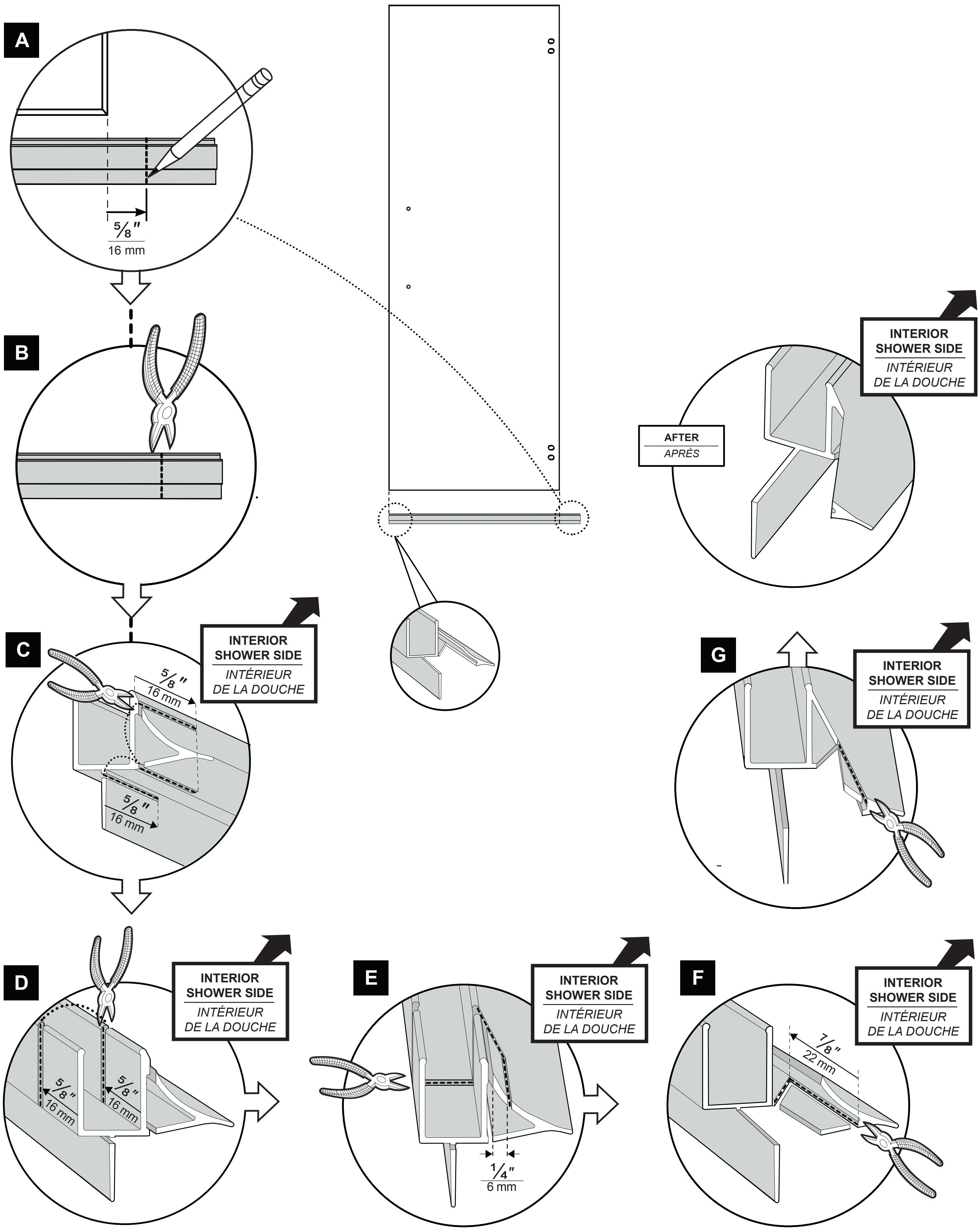
5 INSTALL THE HINGES / *INSTALLER LES CHARNIÈRES*



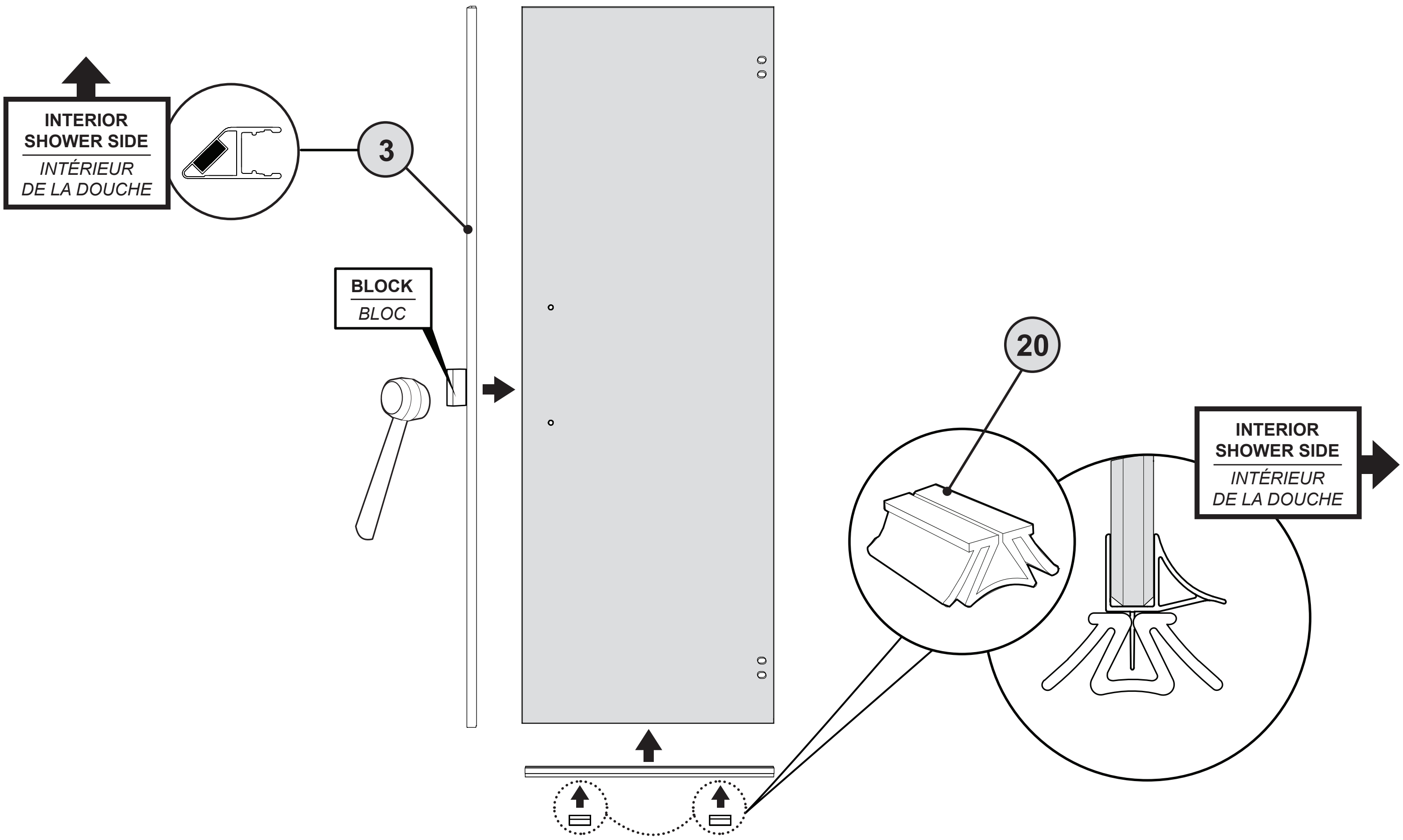
6.1 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET / *COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE*



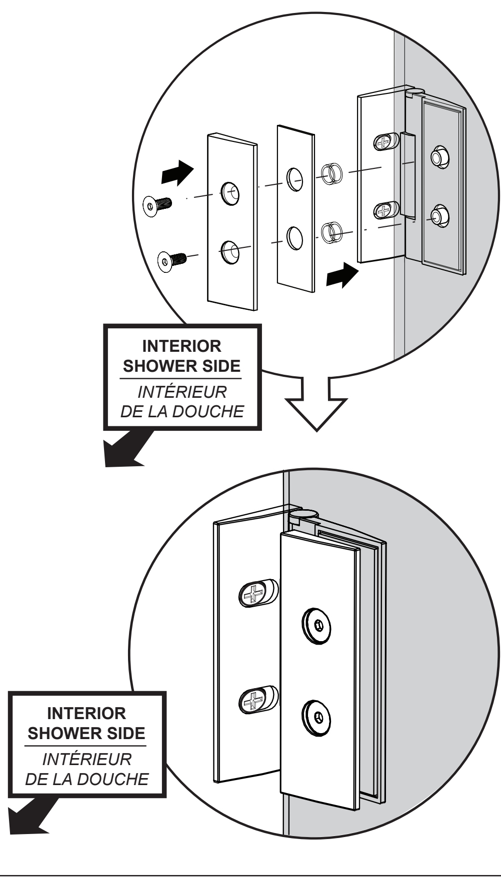
6.2 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET (CONT`D) / *COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE (SUITE)*

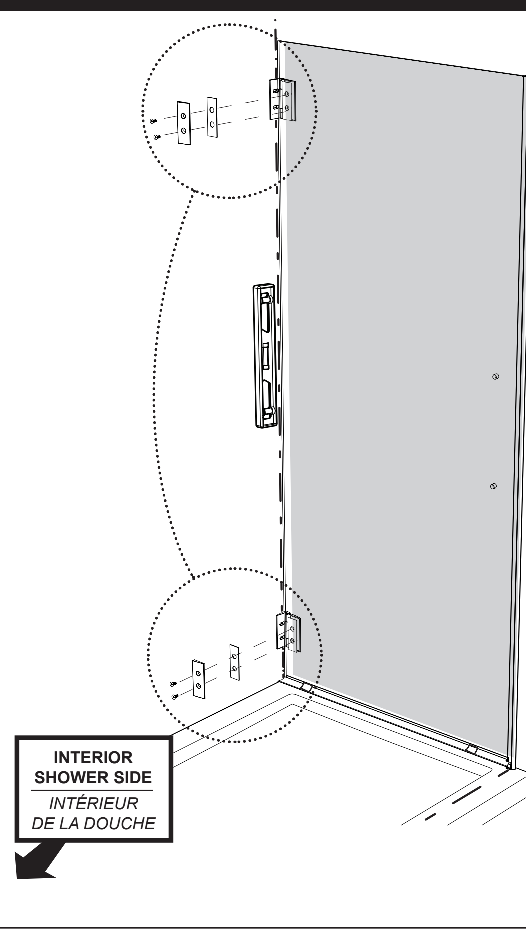


7 INSTALL THE DOOR GASKETS / *INSTALLER LES JOINTS DE LA PORTE*

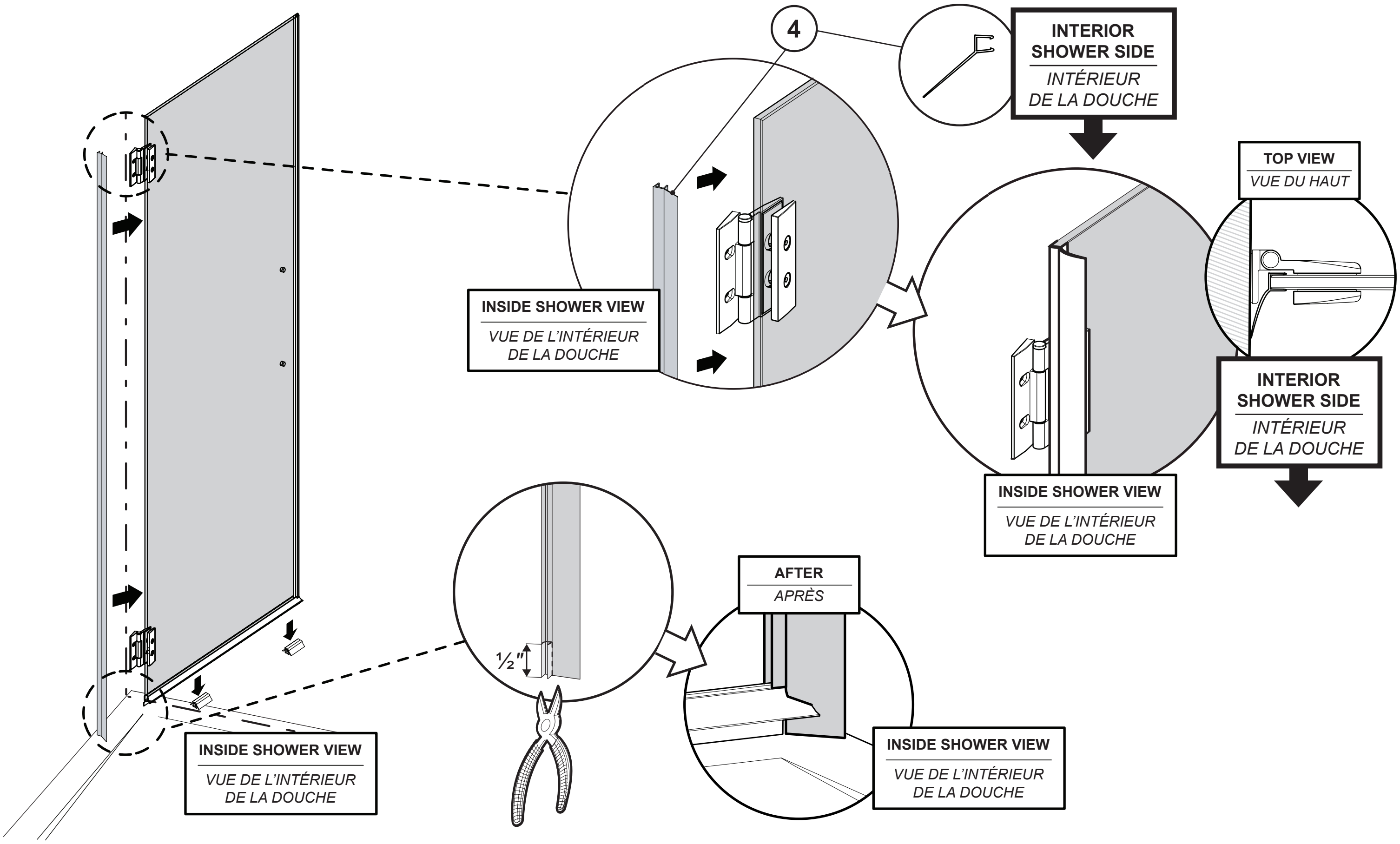


8 INSTALL THE DOOR / *INSTALLER LA PORTE*

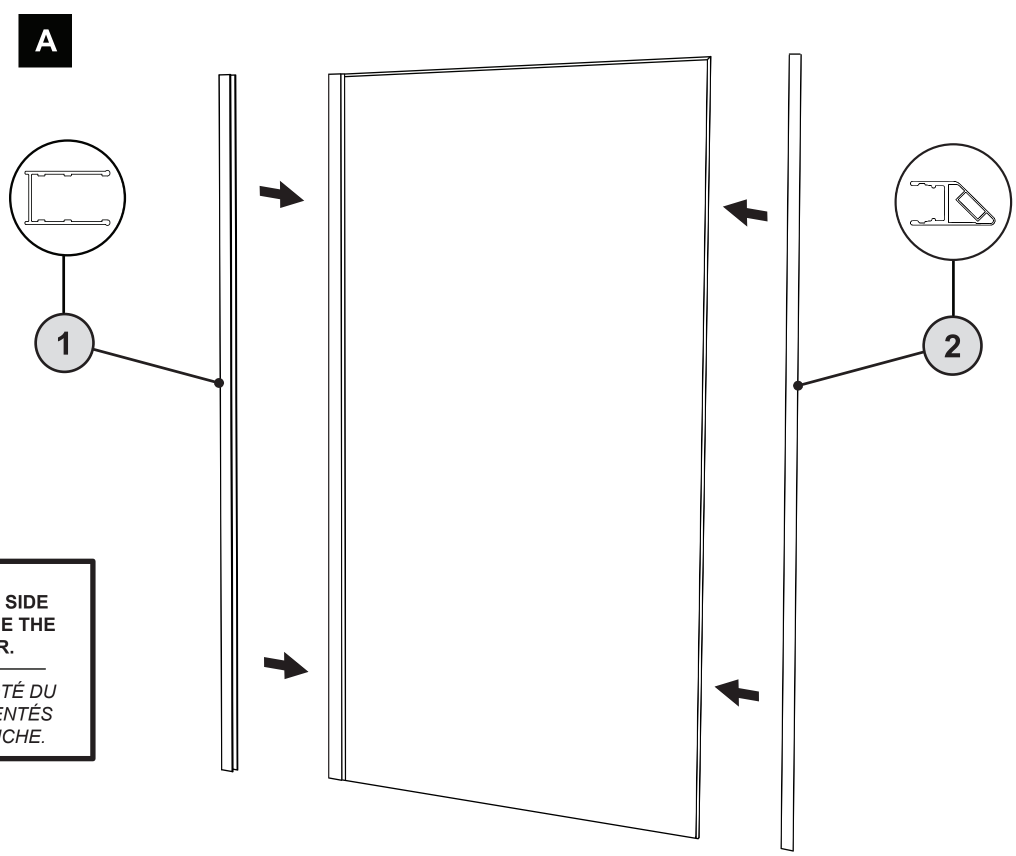




9 INSTALL THE DOOR GASKET / *INSTALLER LE JOINT DE LA PORTE*



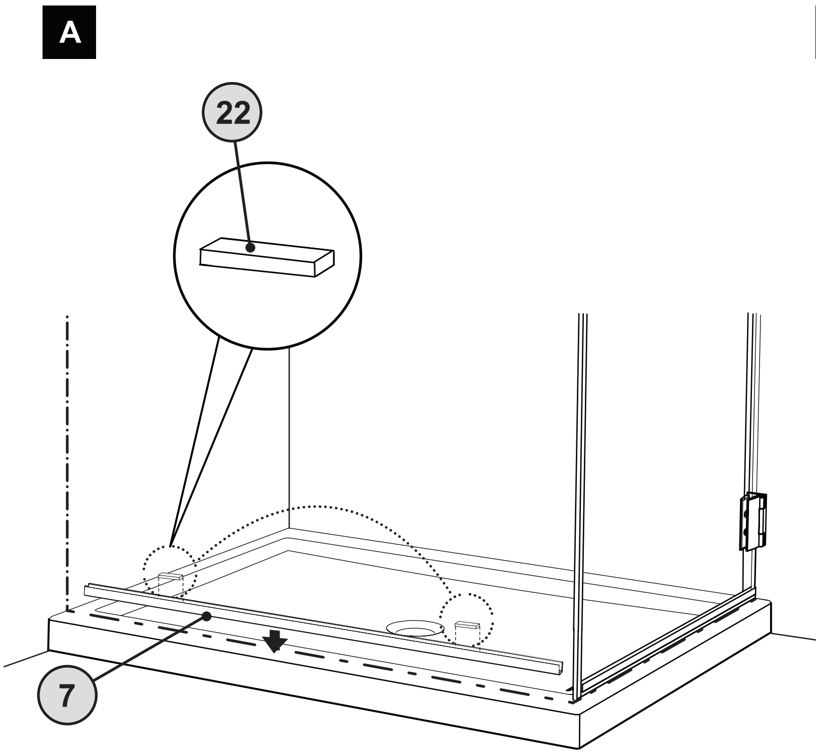
10 INSTALL THE WALL JAMB AND MAGNETIC GASKET TO THE RETURN PANEL
INSTALLER LE JAMBAGE ET LE JOINT MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU DE RETOUR

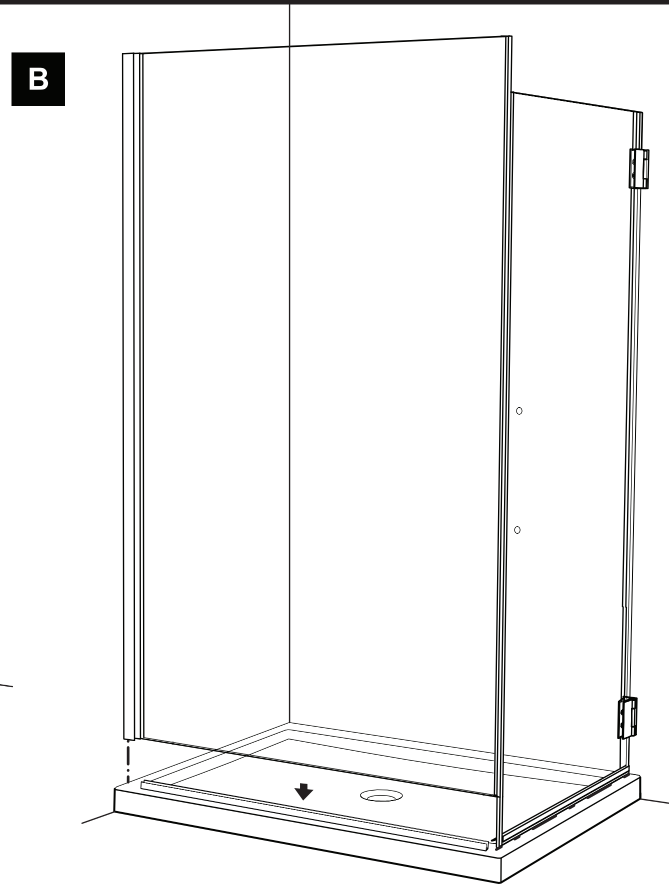


THE HOLES LOCATED ON THE SIDE OF THE WALL JAMB MUST FACE THE INTERIOR OF THE SHOWER.

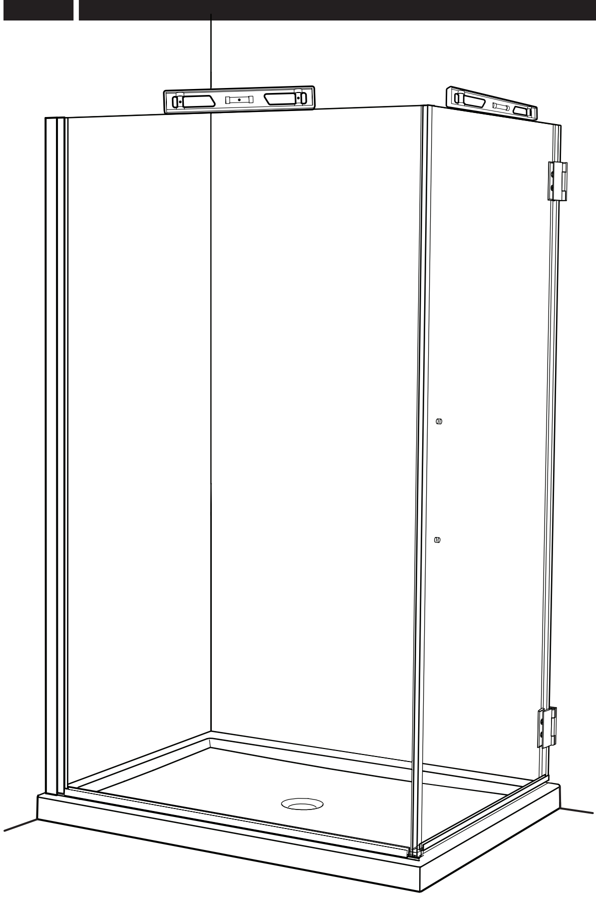
LES TROUS SITUÉS SUR LE CÔTÉ DU JAMBAGE DOIVENT ÊTRE ORIENTÉS VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

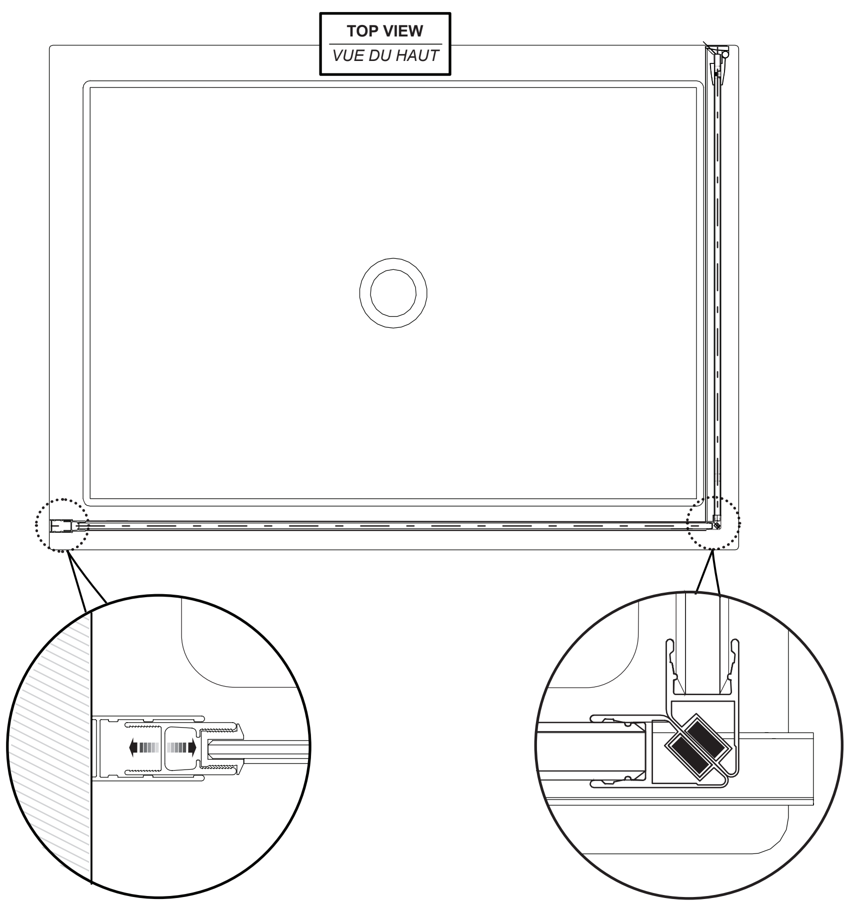
11 PLACE THE RETURN PANEL ON THE BASE / *PLACER LE PANNEAU DE RETOUR SUR LA BASE*



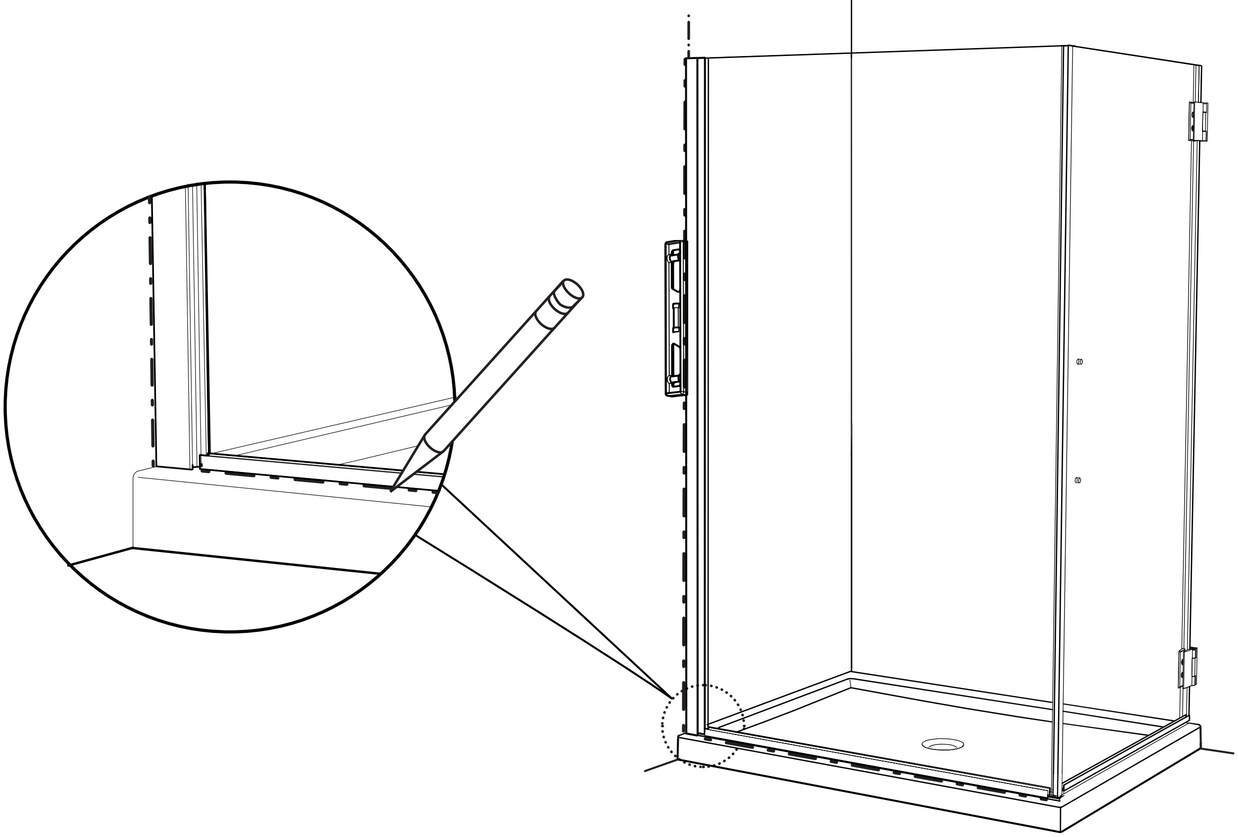


12 LEVEL AND ADJUST / *NIVELER ET AJUSTER*



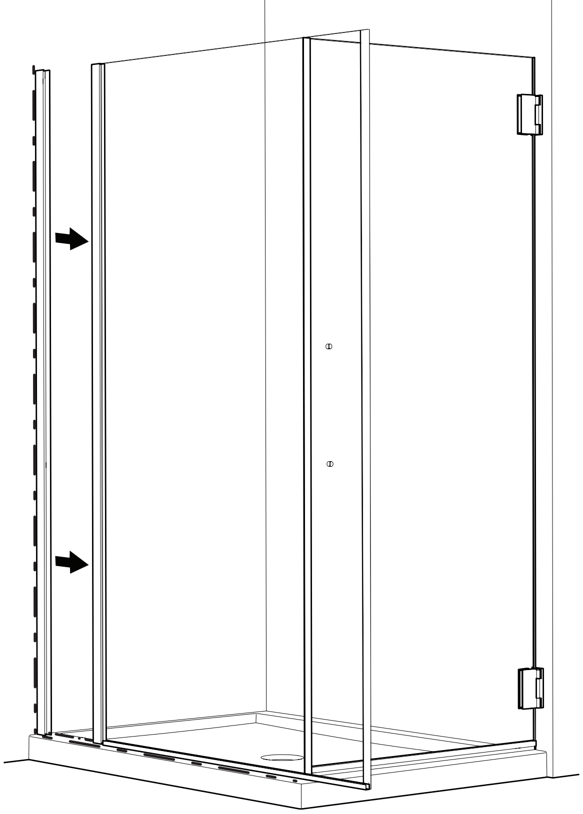


13 MARK THE U-CHANNEL AND WALL JAMB LOCATION / *MARQUER L'EMPLACEMENT DU PROFILÉ EN «U» ET DU JAMBAGE*

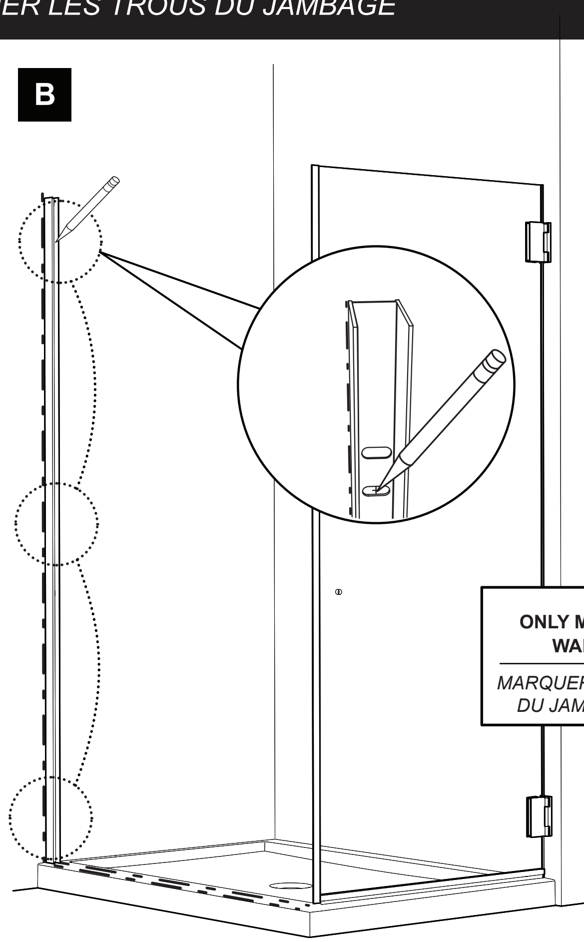


14 MARK THE WALL JAMB HOLES / *MARQUER LES TROUS DU JAMBAGE*

A



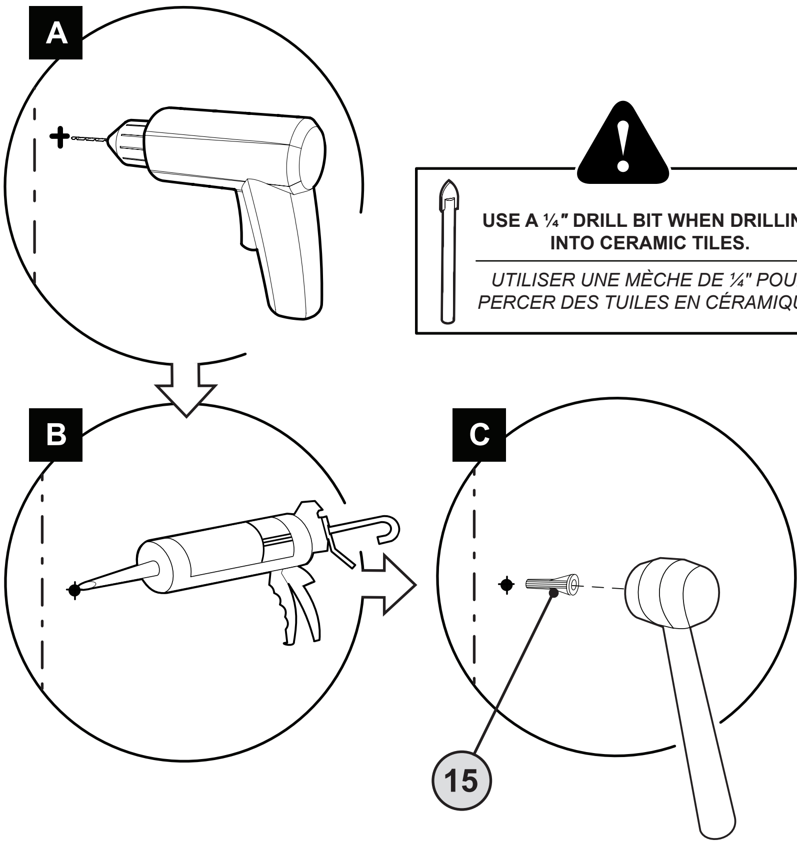
B



ONLY MARK THE SECOND WALL JAMB HOLE.

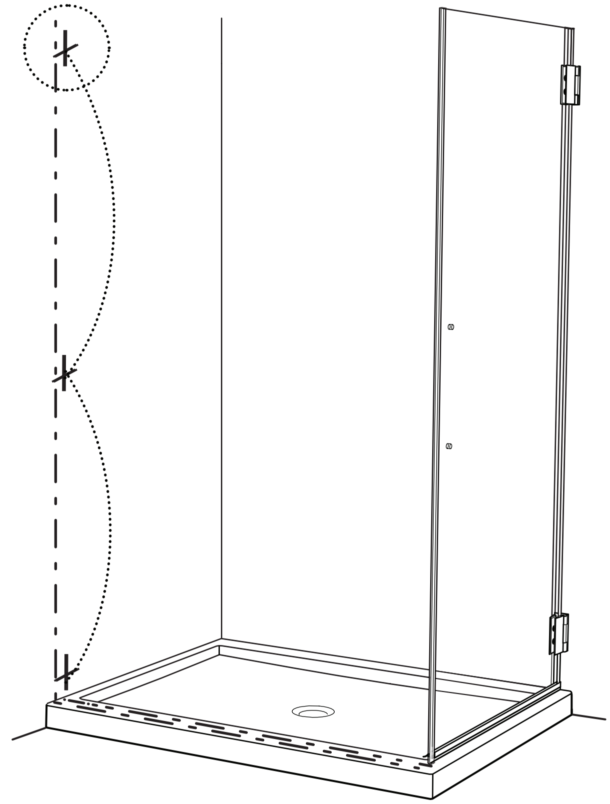
MARQUER LE DEUXIÈME TROU DU JAMBAGE SEULEMENT.

15 INSTALL THE WALL PLUGS / *INSTALLER LES CHEVILLES*

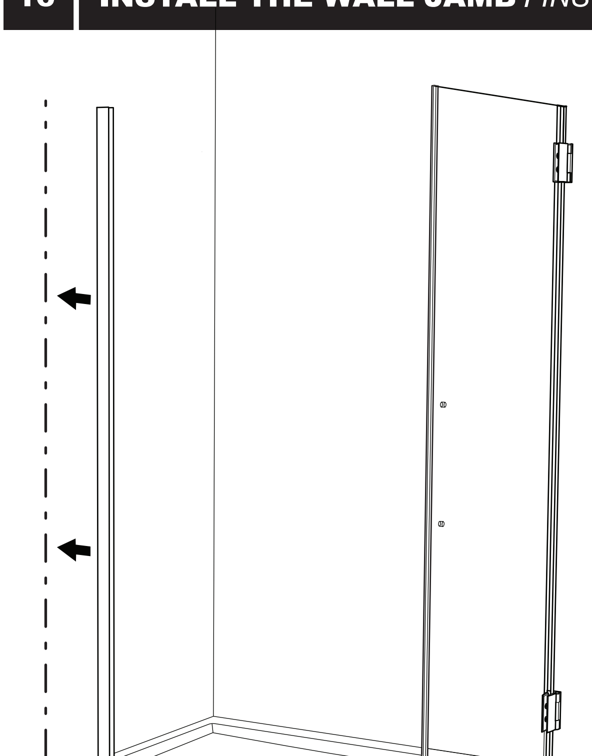


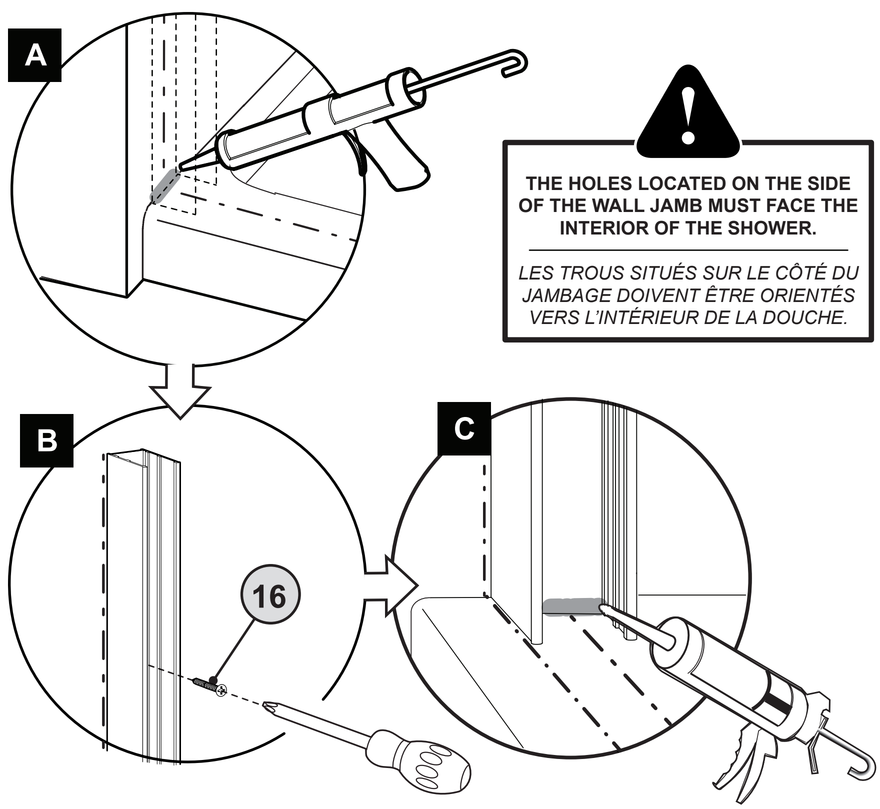
USE A ¼" DRILL BIT WHEN DRILLING INTO CERAMIC TILES.

UTILISER UNE MÈCHE DE ¼" POUR PERCER DES TUILES EN CÉRAMIQUE.



16 INSTALL THE WALL JAMB / *INSTALLER LE JAMBAGE*





THE HOLES LOCATED ON THE SIDE OF THE WALL JAMB MUST FACE THE INTERIOR OF THE SHOWER.

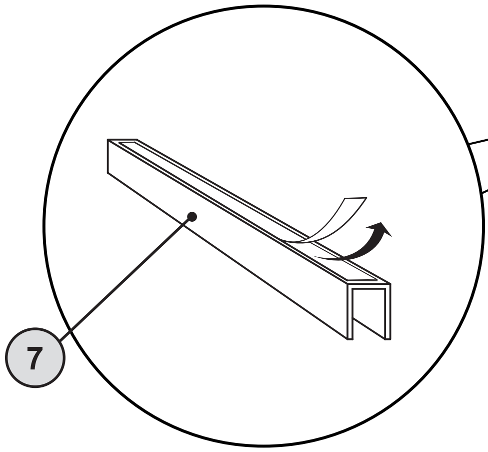
LES TROUS SITUÉS SUR LE CÔTÉ DU JAMBAGE DOIVENT ÊTRE ORIENTÉS VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

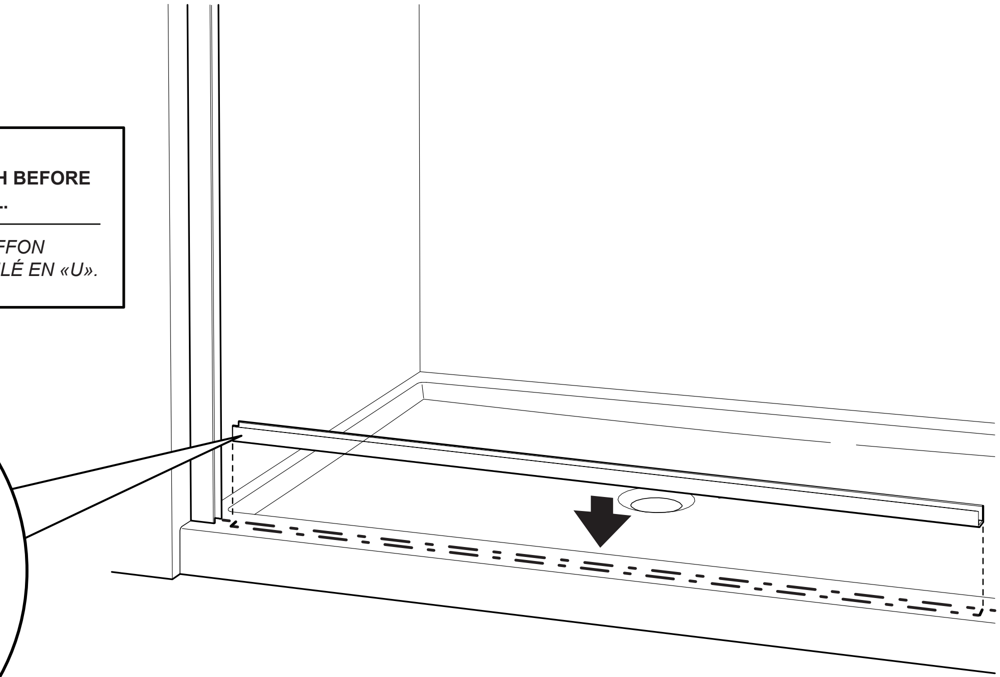
17 **INSTALL THE U-CHANNEL** / *INSTALLER LE PROFILÉ EN «U»*



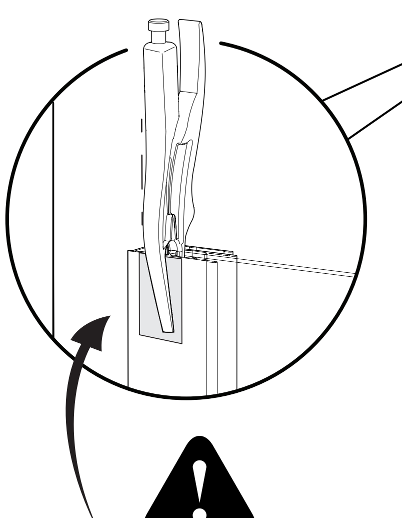
WIPE THE BASE WITH A CLEAN CLOTH BEFORE INSTALLING THE U-CHANNEL.

ESSUYER LA BASE AVEC UN CHIFFON PROPRE AVANT D'INSTALLER LE PROFILÉ EN «U».



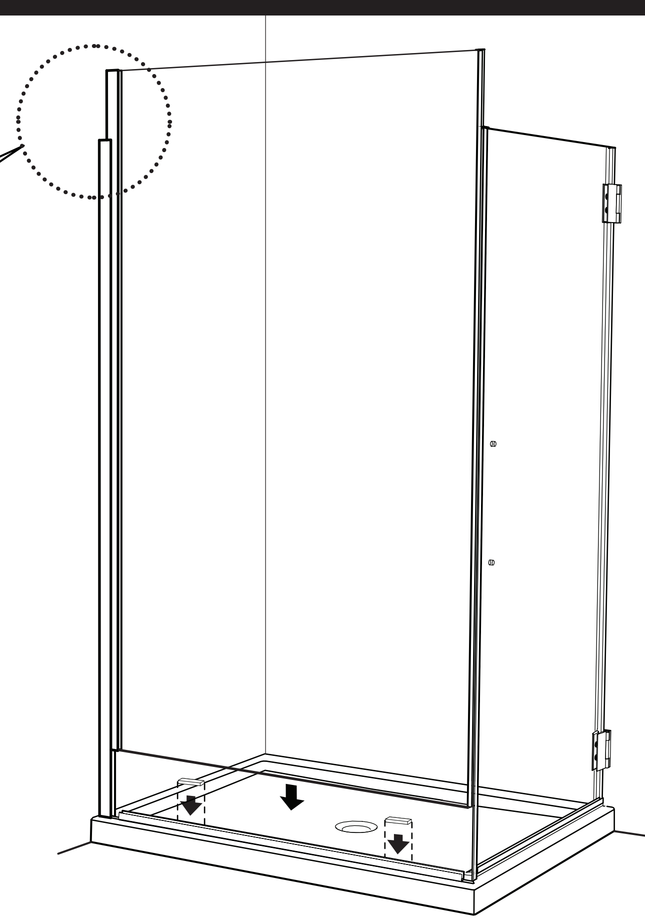


18 **INSTALL THE FIXED PANEL** / *INSTALLER LE PANNEAU FIXE*

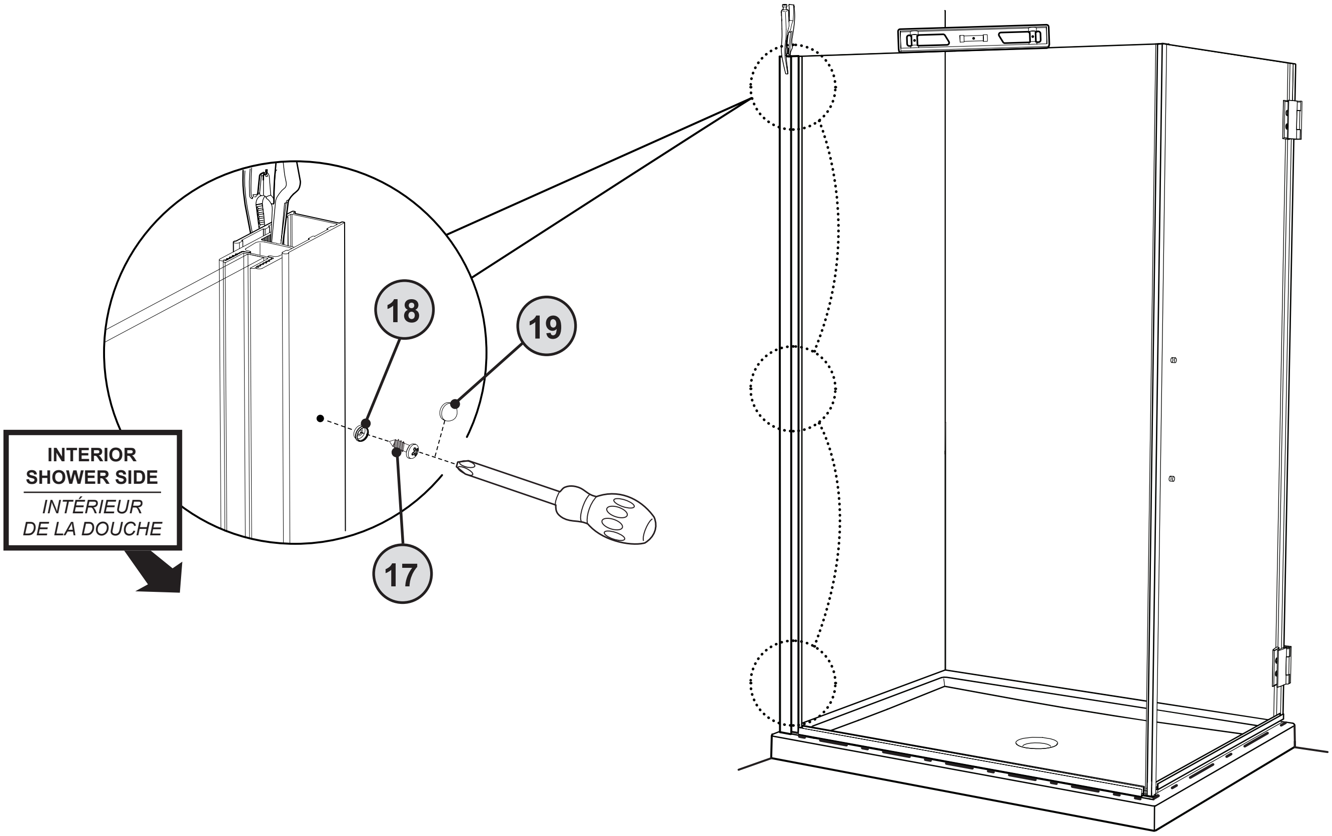


COVER THE TEETH OF THE PLIERS TO AVOID SCRATCHING THE METAL.

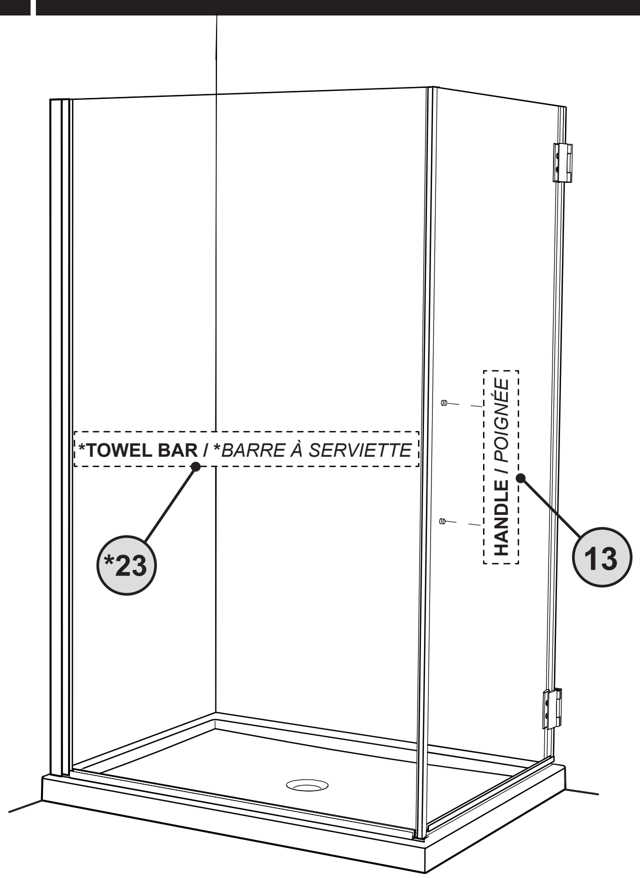
COUVRIR LES DENTS DE LA PINCE POUR NE PAS RAYER LE MÉTAL.



19 LEVEL AND SECURE THE EXPANDERS / *NIVELER ET SÉCURISER LES EXTENSEURS*



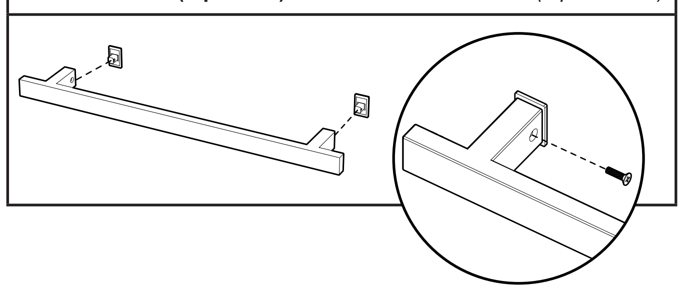
20 INSTALL THE HANDLE AND TOWEL BAR* / *INSTALLER LA POIGNÉE ET LA BARRE À SERVIETTE**



SEE INSTRUCTIONS ENCLOSED WITH HANDLE FOR INSTALLATION PROCEDURES.

VOIR LES INSTRUCTIONS QUI SONT ENFERMÉS AVEC LA POIGNÉE POUR LES PROCÉDURES D'INSTALLATION.

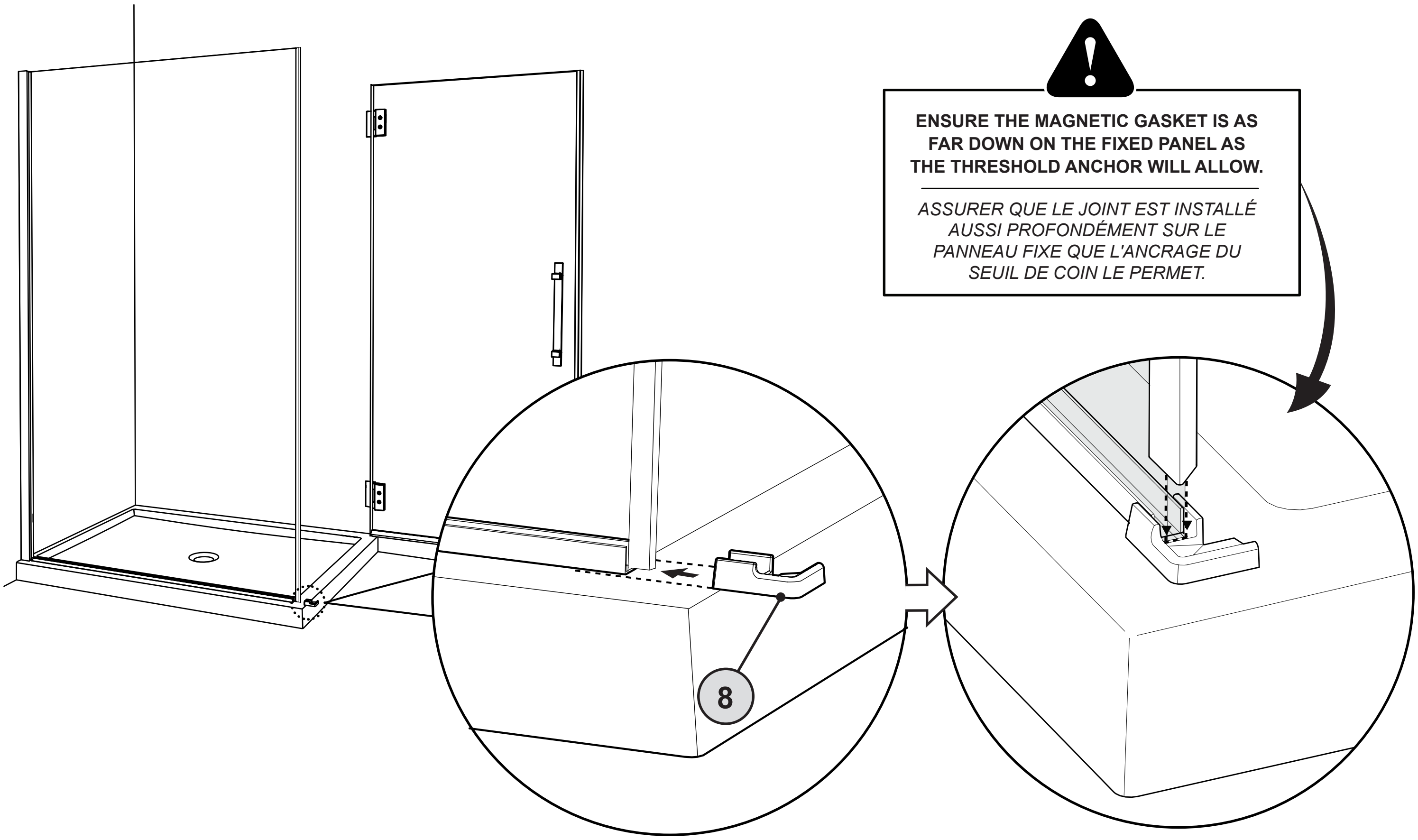
***TOWEL BAR (optional)** / **BARRE À SERVIETTE (optionnelle)*



21 INSTALL THE CORNER THRESHOLD ANCHOR / *INSTALLER LANCRAGE DU SEUIL DE COIN*

ENSURE THE MAGNETIC GASKET IS AS FAR DOWN ON THE FIXED PANEL AS THE THRESHOLD ANCHOR WILL ALLOW.

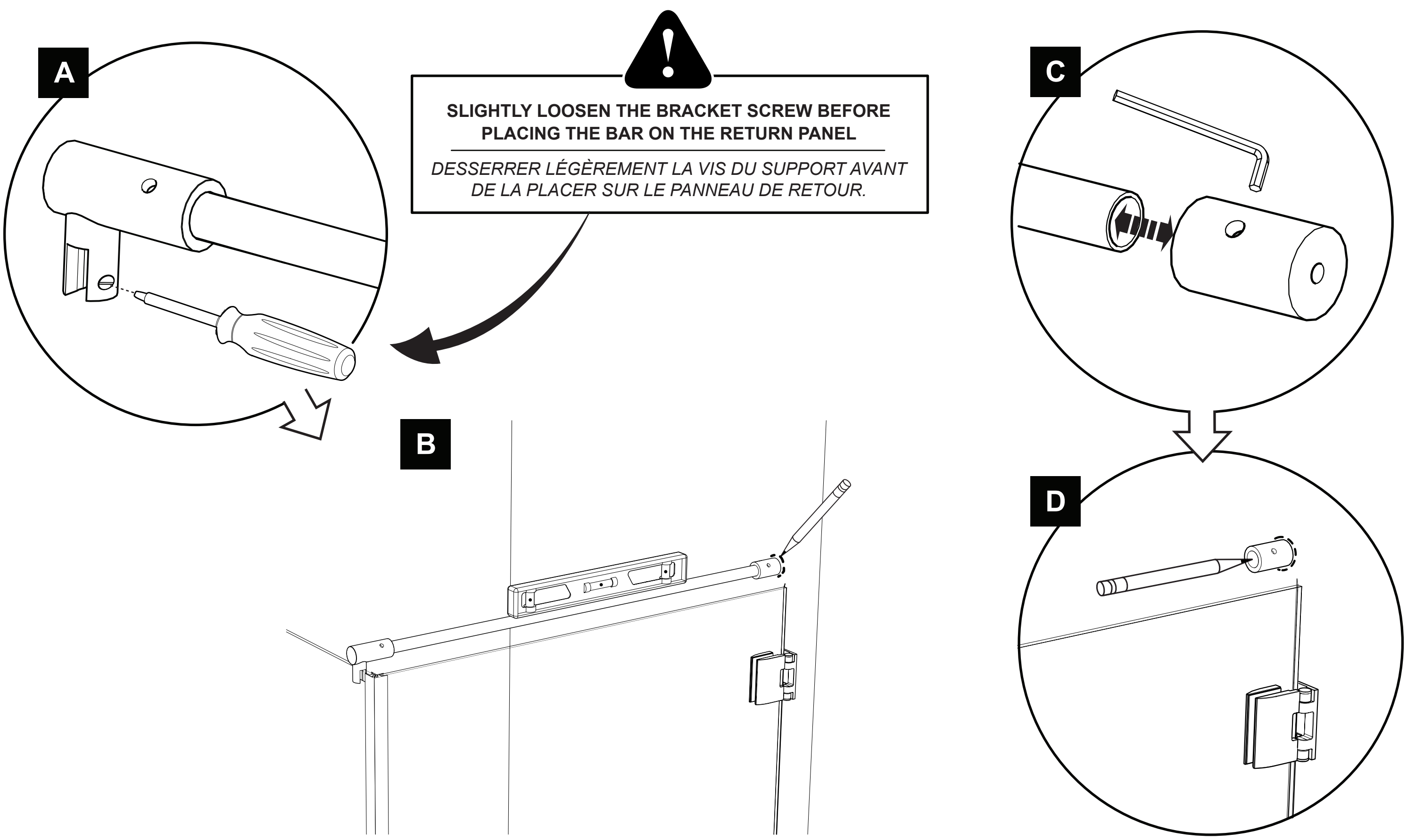
ASSURER QUE LE JOINT EST INSTALLÉ AUSSI PROFONDÉMENT SUR LE PANNEAU FIXE QUE L'ANCRAGE DU SEUIL DE COIN LE PERMET.



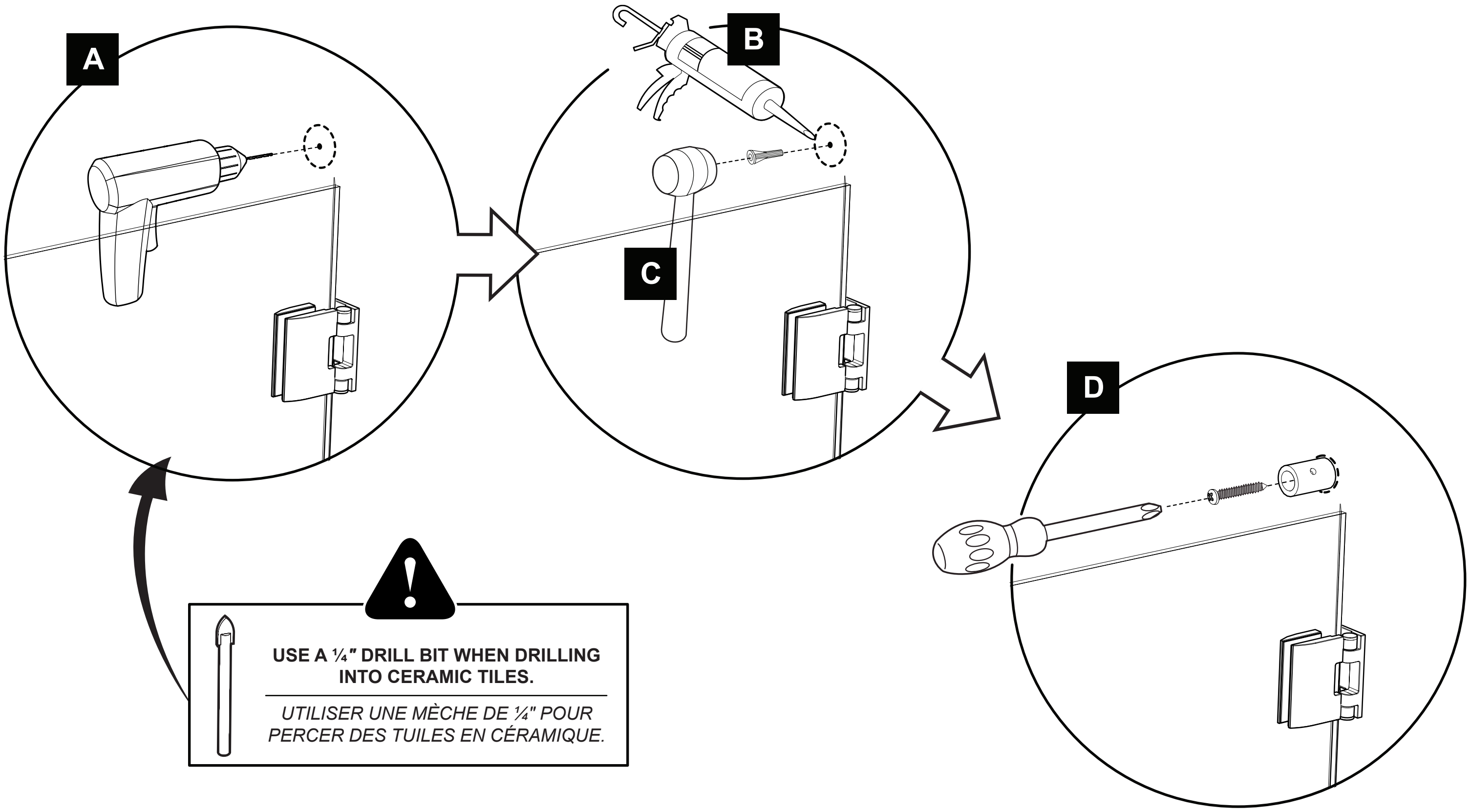
22 MARK THE SUPPORT BRACKET POSITION / *MARQUER LA POSITION DU SUPPORT*

SLIGHTLY LOOSEN THE BRACKET SCREW BEFORE PLACING THE BAR ON THE RETURN PANEL

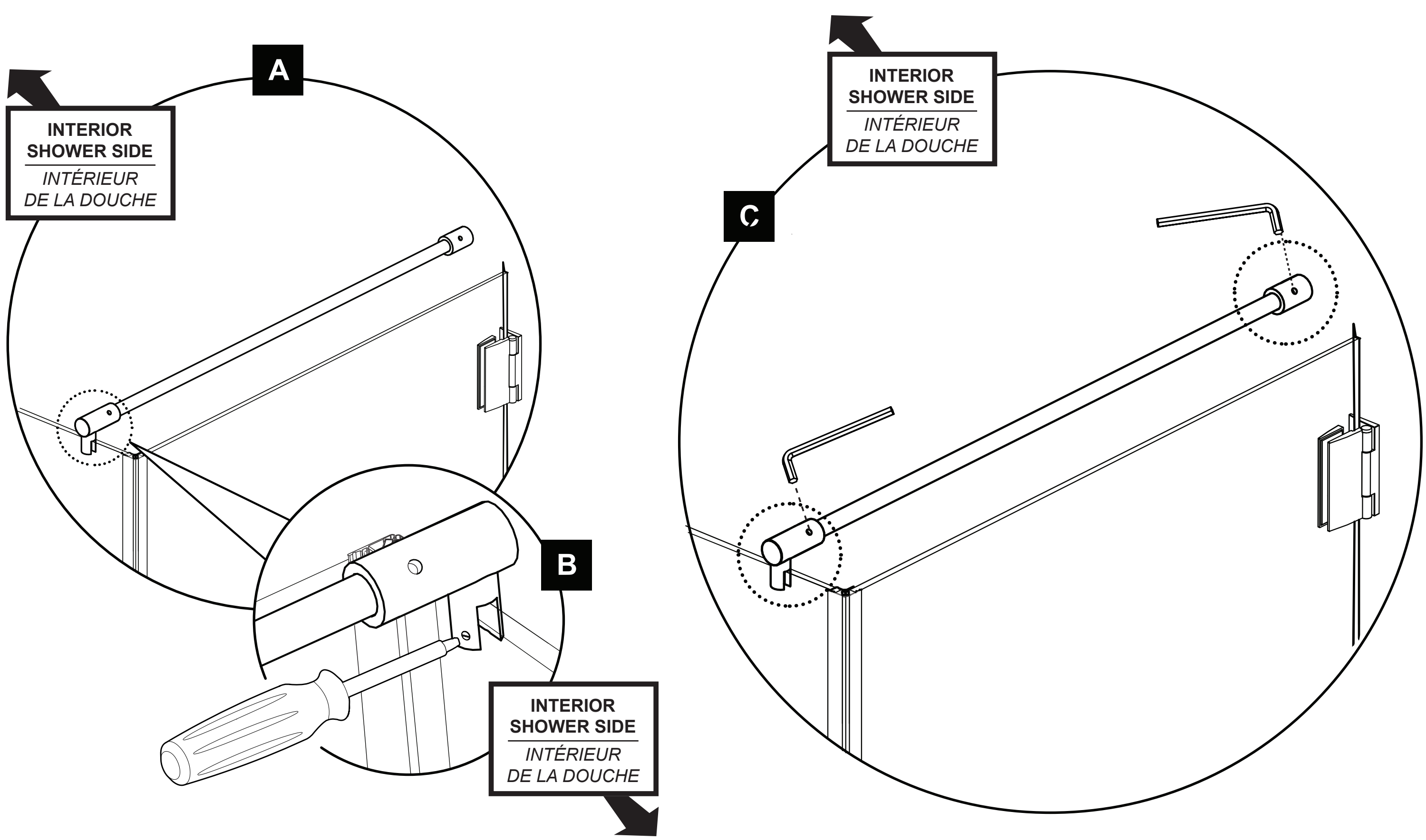
DESSERRER LÉGÈREMENT LA VIS DU SUPPORT AVANT DE LA PLACER SUR LE PANNEAU DE RETOUR.



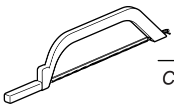
23 SECURE THE BRACKET / *SÉCURISER LE SUPPORT*



24 INSTALL THE SUPPORT BAR / *INSTALLER LA BARRE DE SUPPORT*

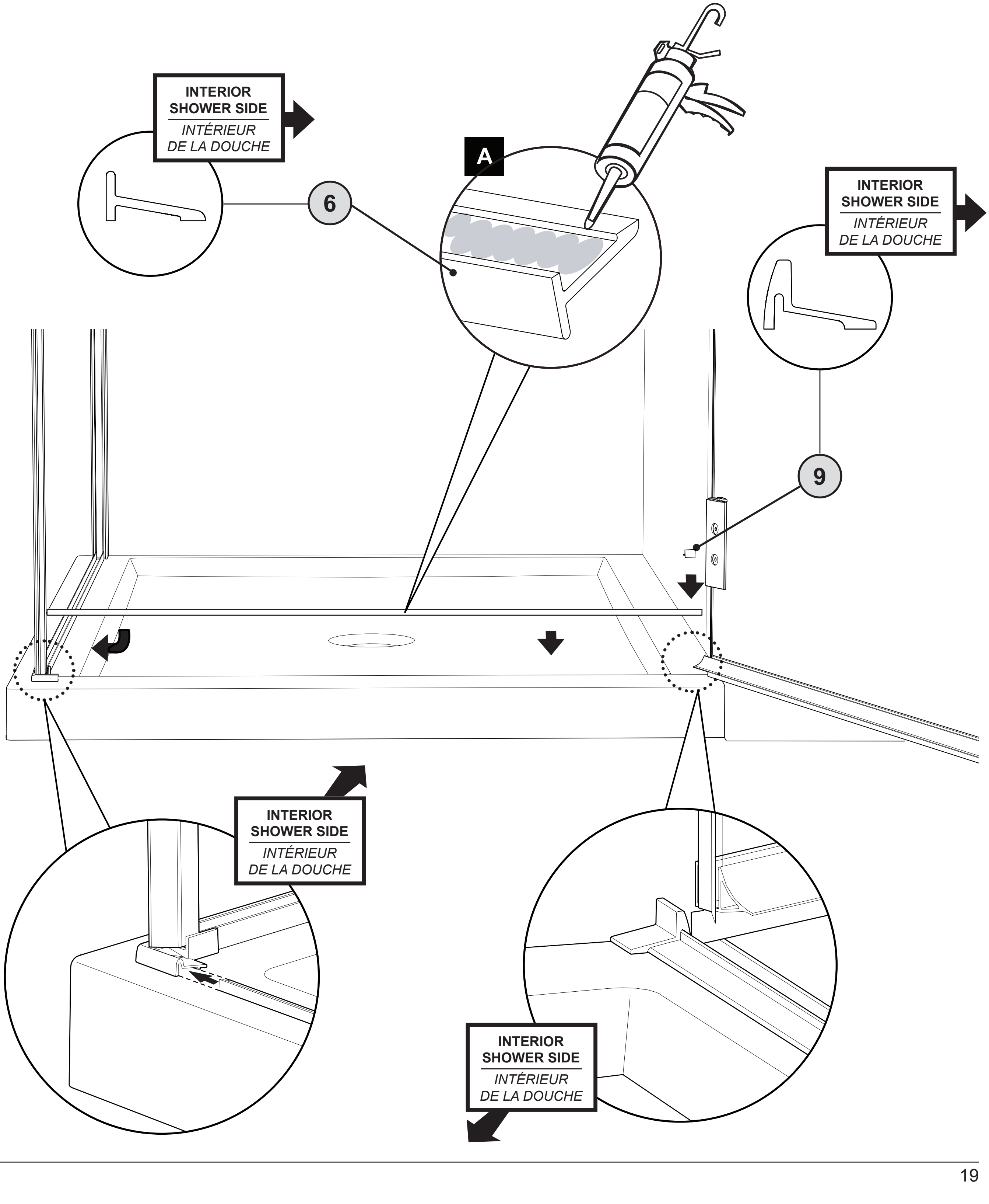


25 INSTALL THE THRESHOLD AND THRESHOLD ANCHOR / *INSTALLER LE SEUIL ET LÀNCRAGE DU SEUIL*



TRIM THRESHOLD IF NECESSARY BEFORE APPLYING SILICONE.

COUPER LE SEUIL SI NÉCESSAIRE AVANT D'APPLIQUER DU SILICONE.



26 **SEAL THE SHOWER UNIT** / *CALFEUTRER LA DOUCHE*

ONLY SEAL THE OUTSIDE OF THE UNIT. DO NOT APPLY SILICONE TO THE INSIDE OF THE SHOWER.

SCELLER SEULEMENT L'EXTÉRIEURE DE LA DOUCHE. NE PAS APPLIQUER LA SILICONE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

